

Шри Шри Гуру-Гауранга Джайятах

СБОРНИК БЕСЦЕННЫХ ПЕСЕН, МОЛИТВ И СТИХОВ ГАУДИЯ-ВАЙШНАВА-АЧАРЬЕВ

*Шри Шримад Бхактиведанта
Нараяна Махарадж*

Гаудия Веданта Пресс (Бхактиведанта Гаудия Матх)
Москва 2000

Этот файл хранится в Интернете <http://hari-katha.da.ru>

ОГЛАВЛЕНИЕ

ШРИЛА БХАКТИВЕДАНТА НАРАЯНА ГОСВАМИ ВАНДАНА	3
ШРИЛА БХАКТИПРАГЪЯНА КЕШАВА ГОСВАМИ ПРАНАМА	3
ДЖАЯ-ДХВАНИ	3
ЭЙБАРО-КОРУНА-КОРО	4
ШРИ ПРАБХУПАДА-ПАДМА-СТАВА	5
МАНГАЛА-АРАТИ	7
ЭМОНА ГАУРАНГА ВИНА НАХИ АРА	7
(ЙАДИ) ГАУРАНГА НАХИТО	8
КЕ ДЖАБИ КЕ ДЖАБИ БХАИ?	9
КАЛИ-КУККУРА	9
ДЖЕ АНИЛО ПРЕМА-ДХАНА	9
БХАДЖА РЕ АМАРА МАНА	10
КАБЕ ГАУРА-ВАНЕ	10
РАДХИКА-ЧАРАНА-ПАДМА	11
ШРИ РАДХА-НИШТХА	11
ВРИНДАВАНА ВИЛАСИНИ, РАДХЕ, РАДХЕ	12
ДЖАЯ ДЖАЯ РАДХЕ КРИШНА ГОВИНДА	12
РАДХА-КРИШНА ВИГЪЯПТИ— ШРИ РАДХА-КРИШНА ПАДАКАМАЛЕ	12
ХАРИ, ХАРИ, КАБЕ МОРЕ ХОИБЕ СУДИНА	13
РАДХА-КУНДА-ТАТА	14
ШАД-АНГА ШАРАНАГАТИ	14
ЭМОНА ДУРМАТИ	14
АКШЕПА	15
ХАРИНАМА, ТУВА АНЕКА СВАРУПА	15
НАРАДА МУНИ	16
ШРИ ЮГАЛА-АРАТИ	17
ШРИ МАНГАЛА-ГИТАМ	17
ШРИ ШАЧИ-ТАНАЯШТАКА	18
ШРИ РАДХИКАШТАКАМ (3)	19
ШРИ РАДХА-ПРАРТХАНА	20
НАМА-КИРТАНА	20
ГУРУ-ЧАРАНА-КАМАЛА БХАДЖА МАНА	21
ВРАДЖА ДЖАНА МАНА СУКХАКАРИ	21
ПАРА КАРЕНГЕ	22
ШРИ ГАНДХАРВА-САМПРАРТХАНАШТАКАМ	22
ШРИ ЙАМУНАШТАКАМ	23
ШРИ ВРИНДА-ДЕВЙАШТАКАМ	24
КАБЕ ХА'БЕ БОЛО	25
ШРИ НАНДА-НАНДАНАШТАКА	26
ШРИ РАДХА-КРИПА-КАТАКША-СТАВА-РАДЖА	27
АМАРА ДЖИВАНА Моя жизнь	29
НИТАЙ-ГУНА-МАНИ	29
ШРИ ГАУРА-ГИТИ	30
КРИШНА-ДЕВА! БХАВАНТАМ ВАНДЕ	30
ШРИ РАДХА-БХАДЖАНА МАХИМА Величие служения Шри Радхе	31
ГУРУ-ЧАРАНА-КАМАЛА БХАДЖА МАНА	31
ГУРУДЕВА, БОДО-КРИПА-КОРИ'	32
ДЖАЯ, ДЖАЯ. РАДХЕ КРИШНА ГОВИНДА	32
ШРИ ТУЛАСИ ПАРИКРАМА И АРАТИ	32

ШРИЛА БХАКТИВЕДАНТА НАРАЯНА ГОСВАМИ ВАНДАНА

*намах ом вишнупадаи радхикайаи-приятмане
шири-шримад-бхактиведанта нараяна ити намине*

Я отдаю поклоны дорогому слуге Шримати Радхике Ом Вишнупаде Шри Шримад Бхактиведанте Нараяне Госвами Махарадж.

*ири-кришна-лила-катхане судакшам
аударйа-мадхурйа гунаши ча йуктам
варам варенйам пурушам махантам
нараянама твам шираса намами*

Шрила Нараяна Махараджа — непревзойденный рассказчик кришна-лилы. Величайший из великих преданных, он сочетает в себе качества аударья (щедрость) и мадхурья (сладость). Он непрестанно наслаждается сладчайшим нектаром очарования Шри Кришны и щедро раздает этот нектар. В почтительном поклоне я касаюсь головой его лотосных стоп.

*тридандинам бхакта-широманим ча
ири-кришна падабджа дхртаика-хрди
чаитанйа-лиламрта-сара сарам
нараянама. твам сататам прападйе*

Шрила Нараяна Махараджа, жемчужина среди триданди-санньяси, хранит в своем сердце лотосные стопы Радхи и Кришны и особенно радуется, когда Кришна служит Шримати Радхике. Он всегда погружен в мысли о Шри Чайтанье Махапрабху и глубинных причинах Его явления. Я с благоговением припадаю к лотосным стопам Шрилы Нараяны Махараджи, обладающего бесчисленными божественными качествами.

ШРИЛА БХАКТИПРАГЬЯНА КЕШАВА ГОСВАМИ ПРАНАМА

*намах ом вишнупадаи ачарйа-симха-рупине
ири-шримад-бхактипраджнана кешава ити намине
атимартйа-чаритрайа сва-шританам ча палине
джива-духкхе садартайа ири-нама-према-дайине*

Я выражаю глубокое почтение ачарье-льву, джагад-гуру Ом Вишнупаде Шри Шримад Бхактипрагьяне Кешаве Госвами. Преисполненный божественной святости, он, словно отец, с огромной любовью заботится о душах, что нашли у него прибежище. Великую скорбь чувствует он, видя страдания джив, отвернувшихся от Кришны, и щедро дарует им любовь к Святому Имени Бога.

ДЖАЯ-ДХВАНИ

*Шри Шри Гуру-Гауранга-Гандхарвика-Гиридхари-Радха-Винода-вихариджю ки джайа!
Ом вишнупада парамахамса паривраджакачарйа ашоттара-шата Шри Шримад Бхактиведанта Нараяна
Махараджа ки джайа!
Ом вишнупада парамахамса паривраджакачарйа ашоттара-шата Шри Шримад Бхактиведанта Вамана
Махараджа ки джайа!
Нитйа-лила-правишта ом вишнупада парамахамса ашоттара-шата Шри Шримад Бхактиведанта Свами
Махараджа ки джайа!
Нитйа-лила-правишта ом вишнупада парамахамса ашоттара-шата Шри Шримад Бхактипраджнана
Кешава Госвами Махараджа ки джайа!
Нитйа-лила-правишта ом вишнупада парамахамса ашоттара-шата Шри Шримад Бхакти-
сиддханта Сарасвати Госвами Прабхупада ки джайа!
Нитйа-лила-правишта ом вишнупада парамахамса Шрила Гауракишора даса Бабаджи Махараджа ки джайа!
Нитйа-лила-правишта ом вишнупада саччидананда Шрила Бхактивинода Тхакура ки джайа!
Нитйа-лила-правишта ом вишнупада ваишнава-сарвабхаума Шрила Джаяганнатха даса Бабаджи Махараджа
ки джайа!
Видйабхушана Прабху ки джайа!
Шрила Вишванатха Чакраварти Тхакура ки джайа!
Шрила Нароттама-Шриниваса-Шйамананда Прабхутрайа ки джайа!
Шрила Кринадаса Кавираджа Госвами Прабху
ки джайа!
Шри Рупа, Санатана, Бхатта Рагхунатха, Шри Джива, Гопала Бхатта, Даса Рагхунатха Шад-Госвами
Прабху ки джайа!
Шри Сварупа Дамодара — Райа Раманандаджи Шри Гаура-паршада-внда ки джайа!
Намачарйа Шрила Харидаса Тхакура ки джайа! Према-се кахо Шри Кришна-Чайтанйа Прабху Нитйананда
Шри Адвайта Гададхара Шривасади Шри Гаура-бхакта-внда ки джайа!
Шри Антардвипа-Майапура, Симантадвипа, Годрумадвипа, Мадхьядвипа, Коладвипа, Ртудвипа, Джанхуадвипа,
Модадрумадвипа, Рудрадвипатмака Шри Навадвипа-дхама ки джайа!
Шри Шри Радха-Кришна гопи-гопи-говардхана двадаша ванатмака Шри Враджа-мандала ки джайа!
Шри Шйама-кунда-Радха-кунда-Йамуна-Ганга-Туласи-Бхакти-деви ки джайа!
Шри Джаяганнатха-Баладева-Субхадраджи ки джайа!
Нрсимха Бхагаван ки джайа! Бхакта-правара Шри Прахлада Махараджа ки джайа!
Чаро сампрадаи ки джайа!
Акара матха-раджа Шри Чайтанйа-матха ки джайа!
Шри Гаудийа-веданта-самити ки джайа!*

*Шри Девананда-Гаудийа-матха аура анианйа шакха матха самуха ки джайа!
Шри Харинама-санкиртана ки джайа!
Ананта-коти ваишнав-врнда ки джайа!
Самагата бхакта-врнда ки джайа!
Шри Гаура-премананде! Хари Хари бол!*

ШРИ ВАЙШНАВА ВАНДАНА Шри Девакинанданы даса Тхакура

1

*врндавана-васи джата ваишнавера гана
пратхаме вандана кори сабара чарана*

Прежде всего я простираюсь у стоп всех вайшнавов Вриндаваны и возношу им хвалу.

2

*нилачала-васи джата махапрабхура гана
бхумите падийа вандон сабара чарана*

Я простираюсь у стоп всех спутников Махапрабху в Нилачале.

3

*навадвипа-васи джата махапрабхура бхакта
сабара чарана вандон хойя ануракта*

Я молюсь о том, чтобы развить любовную привязанность к лотосным стопам всех преданных Махапрабху в Навадвипе.

4

*махапрабхура бхакта джата гауда-деше стхити
сабара чарана вандон корийа пранати*

Я склоняюсь к стопам всех преданных Махапрабху из Гаудадеши (Бенгалии).

5

*дже-деше дже-деше баисе гаурангера гана
урддхва-баху кори вандон сабара чарана*

Воздев руки к небу, я возношу молитвы всем преданным Гауранги, в какой бы стране они ни жили.

6

*хойячхена хойбена прабхура джата даса
сабара чарана вандон дайте кори' гласа*

Зажав в зубах пучок соломы, я припадаю к стопам всех слуг Махапрабху, которые были в прошлом и появятся в будущем.

7

*брахманда тарите шакти дхаре джане джане
э веда пуране гуна гайа джеба шуне*

Я знаю об их величии из Вед и Пуран, провозглашающих, что каждый из преданных Гауранги Махапрабху способен освободить целую вселенную.

8

*махапрабхура гана сабо патита павана,
таи лобхе муи папи лоину шарана*

Рассказы об их славе пробудили во мне страстное желание обрести покровительство этих преданных, ибо каждый из них — патита-павана, спаситель таких грешников, как я.

9

*вандана корите муи ката шакти дхари
тамо-буддхи-доше муи дамбха матра кори*

Разве способен я по-настоящему прославить их? Лишь из-за гордыни и невежества я пытаюсь делать это, думая, что смогу описать их величие.

10

*татхати мукера бхагйа манера улласа
доша кишам' мо-адхаме коро ниджа даса*

Но хоть я глуп и не способен воздать им хвалу, все же сердце мое ликует, ибо Гурудев дал мне Святое Имя, кладезь нектарных игр Кришны. Простите же меня грешного и позвольте стать вашим слугой.

11

*сарва-ванчха сиддхи хайа йама-бандха чхуте
джагате дурлабха хойяа према-дхана луте*

Эти вайшнавьи исполняют любые желания. Они могут освободить от пут смерти и даже даровать самое редкое сокровище, которого не найти в этом мире, — прему.

12

*манера васана пурна ачирате хойа
девакинандана даса эи лобхе койа*

Все чистые и искренние желания они исполняют без промедления. Поэтому Девакинандана дас, у которого нет иной надежды, возносит вайшнавам хвалу и молитвы.

ЭЙБАР-КОРУНА-КОРО

Шрилы Нароттамы даса Тхакура

1

*эйбаро коруна коро ваишнава госаи
патита-павана тома вине кехо наи*

О Вайшнав Госвами, прошу тебя, будь милостив ко мне. Ты — *патита-павана*, спаситель падших душ. Никто, кроме тебя, не может нас спасти.

2

*кахара никате геле папа дуре джайа
эмона дойала прабху кеба котха пайа*

Встреча с тобой смывает все грехи. Разве можно найти господина более милостивого, чем ты?

3

*гангара параше холе паичате павана
даршане павитра коро — эи томара гуна*

Вода Ганга очищает, если прикоснуться к ней. Ты же столь могуществен, что, просто увидев тебя, можно очиститься от всех грехов.

4

*хари-стхане апарадхе та'ре харинома
тома стхане апарадхе нахико брхана*

Того, кто нанес оскорбление Шри Хари, может спасти Святое Имя, но оскорбившему тебя нет спасения.

5

*томара хрдойе сада говинда виширама
говинда кохена — мама ваишанава парша*

твоим сердцем всегда пребывает Говинда. Поэтому Сам Господь говорит: «Для меня нет никого дороже вайшнавов».

6

*прати-джанме кори аша чаранера дхули
нароттаме коро дойа апанара боли'*

Нароттама дас молится: «Я хочу жизнь за жизнью осыпать себя пылью с твоих лотосных стоп. Я твой, будь же милостив ко мне».

Обычно поется в конце песен

*эи барама према дийа
крпа коро мам дойа коро*

Пожалуйста, даруй мне *прему*. Будь милостив, прояви ко мне сострадание.

*крпа коро мам дойа коро
крпа коро мам дойа коро*

Прошу тебя, будь милостив, прояви ко мне сострадание. Пожалуйста, будь милостив, прояви ко мне сострадание.

*эи барама ашрайа дийа
эи барама коро дойа*

Прошу тебя, даруй мне прибежище. Пожалуйста, будь милостив ко мне.

*апарадха кхама коро
крпа коро мам гурудева*

О Гурудева! Пожалуйста, прости мне все мои оскорбления и аруй свою милость.

*шуддха-нама-ручи дийа
эи барама коро дойа*

Пожалуйста, будь милостив ко мне и даруй мне вкус к Чистому Имени.

*парама-дойал гоура-хари
эи барама коро дойа*

О всемилостивый Гаурахари! Прошу Тебя, будь милостив ко мне.

ШРИ ПРАБХУПАДА-ПАДМА-СТАВА

Молитва, обращенная к лотосным стопам
Шрилы Бхактисиддханты Сарасвати Прабхупады,
Шрилы Бхактиракшаки Шридхары Госвами Махараджи

1

*суджанарбуда-радхита-пада-йугам
йуга-дхарма-дхурандхара-патра-варам
варадабхайа-дайака-пуджейа-падам
пранамами сада прабхупада-падам*

О Шрила Прабхупада, миллионы чистых, возвышенных преданных лелеют в своем сердце твои прекрасные лотосные стопы. Ты — величайший из проповедников, распространяющих *югадхарму*, метод достижения духовного совершенства, предназначенный для этой эпохи. Твои священные лотосные стопы воистину достойны восхищения, ибо они щедро даруют бесстрашие и несут высшее благо всем существам. Я непрестанно выражаю почтение сиянию, исходящему от кончиков пальцев на лотосных стопах Шрилы Бхактисиддханты Сарасвати Прабхупады.

2

*бхаджанордджджит-саджджана-сангха-патим
патитадхика-каруникаика-гатим
гати-ванчит-ванчакачинтия-падам
пранамами сада прабхупада-падам*

Среди самых возвышенных преданных ты выделлешься, словно царь, готовый вести их за собой. Ты — единственная, высшая цель всех падших душ, ибо ты милостиво заключаешь в объятия весь мир. Твои непостижимые лотосные стопы спасают обманщиков и обманутых.

3

*ати-комала-канчана-диргха-танум
тану-ниндита-хема-мрнала-мадам
маданарбуда-вандита-чандра-падам
пранамами сада прабхупада-падам*

Твой божественный образ величествен и грациозен, твоя кожа нежна и твою высокую фигуру окружает золотой ореол. Твой чарующий облик затмевает красоту золотых стеблей лотоса, и бесчисленные Купидоны смиренно припадают к пальцам твоих лотосных стоп, подобным белым сияющим лепесткам полной луны.

4

*ниджа-севака-тарака-ранджи-видхум
видхутахита-хункрта-симха-варам
варанагата-балиша-шанда-падам
пранамами сада прабхупада-падам*

Подобно пленительно прекрасной луне, что приносит радость окружающим ее звездам, ты окружен своими близкими учениками и исполнил их сокровенные желания. Твой громкий глас, подобный львиному рыку, повергает завистников в трепет, заставляя их убежать прочь, в то время как пальцы твоих нежных стоп милостиво даруют высшее благо невинным душам.

5

*випули-крта-ваибхава-гаура-бхувам
бхуванешу викиртита гаура-дайам
дайанийа-ганарпита-гаура-падам
пранамами сада прабхупада-падам*

Ты широко распространил славу святой обители Шри Гауранги, Шри Майяпур-дхамы, и объявил всему миру, в чем заключается милость Шри Чайтаньи Махапрабху. Своей щедрой рукой ты посадил лотос божественных стоп Гауранги в сердца своих достойных слуг.

6

*чира-гаура-джанаширайа-вишва-гурум
гуру-гаура-кишорака-дасйа-парам
парамадрта-бхакти-винода-падам
пранамами сада прабхупада-падам*

Ты — божественный учитель целой вселенной и вечное прибежище преданных Шри Чайтаньи Махапрабху. Ты всегда поглощен служением своему великому учителю, Шриле Гауракишоре, и также ты ревностно служишь лотосным стопам Шрилы Бхактивиноды Тхакура.

7

*рагху-рупа-санатана-кирти-дхарам
дхарани-тала-кирти-джива-кавим
кавираджа-нароттама-сакхйа-падам
пранамами сада прабхупада-падам*

Твоя глубокая, безраздельная преданность позволит тебе занять почетное место среди ближайшего окружения Рупы, Санатаны и Рагхунатхи даса Госвами, а твое возвышенное, несущее радость философское учение ставит тебя в один ряд с таким прославленным философом, как Шрила Джива Госвами. Ты близкий друг Кришнадаса Кавираджа и Нароттамы даса, и для них ты дороже жизни.

8

*крпайа хари-киртана-мурти-дхарам
дхарани-бхара-харака-гаура-джанам
джанакадхика-ватсала-снигдха-падам
проломаи сада прабхупада-падам*

Ты служишь живым существам, милостиво раскрывая им свою божественную сущность: ты являешь им себя как воплощение хари-киртаны, тем самым снимая с них тяжелое бремя их оскорблений. Ни один отец не любит своих детей так сильно, как ты — последователей Гауранги Махапрабху.

9

*шаранагата-кинкара калпа-тарум
тару-дхик-крта-дхира-ваданйа-варам
варадendra-ганарчита-дивйа-падам
пранамами сада прабхупада-падам*

Словно древо желаний из духовного мира, ты исполнил все желания тех, кто бескорыстно служит Господу. Ты более терпелив, чем дерево, и твое великодушие не знает границ. Видя чистоту и святость твоих лотосных стоп, им поклоняются даже такие великие полубоги, как Дурга-деви и Индра.

10

*парахамса-варам парамартха-патим
патитоддхаране-крта-веша-йатим
йати-раджа-ганаих парисевйа-падам
пранамами сада прабхупада-падам*

Ты — лучший из всех великих маха-бхагават, ибо ты — хранитель самого ценного сокровища на свете — чистой любви к Кришне. Ты облачился в одежды отрешенного монаха ради того, чтобы спасти падшие души, поэтому твоим божественным лотосным стопам поклоняются и служат величайшие санньяси.

*вришабхану-сута-дайитанучарам
чаранаширита-рену-дхарас-там-ахам
махад-адбхута-навана-шакти-падам
пра namaми сада прабхупада-падам*

Зная, что ты отдал всего себя служению Вришабхану-нандини Шримати Радхике, я стремлюсь стать одной из мельчайших пылинок на твоих прекрасных лотосных стопах. Своим непостижимым могуществом ты освобождаешь весь мир. Я неустанно выражаю почтение сиянию, исходящему от кончиков пальцев на лотосных стопах Шрилы Бхактисиддханты Сарасвати Прабхупады.

[Примечание. Шрила Сарасвати Прабхупада был так тронут этим подношением, что попросил преданных ежедневно петь эту молитву во всех его *матхах*. Эти стихи отличаются особым размером; каждая новая строка начинается с предпоследнего слога предыдущей строки. Они также раскрывают глубокое философское понимание миссии Шрилы Бхактисиддханты.]

МАНГАЛА-АРАТИ

Шри Шримад Бхактипрагьяны Кешавы Госвами

1

*мангала шри гуру-гаура мангала мурати
мангала шри радха-кришна пугала пирити*

Слава всеблагому образу Шри Гуру и Гауры! Слава всеблагоей супружеской любви Шри Радхи и Кришны!

2

*мангала нишанта лила мангала удайе
мангала араты джаге бхаката хрдайе*

Слава Их всеблагоей *нишанта-лиле*, знаменующей конец ночи, и Их всеблагому пробуждению, несущему благо всем существам. Слава *мангала-арати*, пробуждающему сердца преданных.

3

*томара нидрайа джива нидрита дхарайа
тава джагаране вишива джагарита хайа*

Пока Вы спите, дживы тоже спят, глубоко погруженные в невежество, но когда Вы пробуждаетесь, пробуждается и весь мир. [Иными словами, если Вы проявитесь в их сердцах, им раскроется вся таттва и сиддханта.]

4

*шубха дришти кара прабху джагатера прати
джагука хрдайе мора су мангала рати*

Одарите же мир Своим милостивым взглядом. Пробудите в моем сердце всеблагую рати (любовную привязанность).

5

*майура шукади сари ката пикараджа
мангала джагара хету каричхе вираджа*

Павлины, попугаи (шуки и сари) и кукушки существуют лишь для того, чтобы своим благозвучным пением пробуждать Вас ото сна. [Все птицы ждут, когда рано утром Вринда-деви подаст им знак начинать петь.]

6

*сумадхура дхвани каре джата шакхи-гана
мангала шраване бадже мадхура куджана*

Сидя на ветвях деревьев, птицы поют сладкозвучные утренние песни, и их голоса разносятся по всему лесу. Эти нежные, чистые звуки радуют сердце каждого.

7

*кусумита сароваре камала-хиллола
мангала саурабха бахе навана каллола*

В пруду разноцветные лилии, кувшинки и лотосы покачиваются на волнах. Легкий ветерок разносит их дивное благоухание, наполняющее все вокруг чистой радостью и блаженством.

8

*джханджхара камсара гханта шанкха каратала
мангала мрданга бадже парама расала*

Звучат большие цимбалы, гонги, колокола, раковины, караталы, мрданги, и их звуки сливаются в самую чудесную из всех рас

9

*мангала арати каре бхакатера гана
шри кешава даса кахе нама-санкиртана*

Совершая мангала-арати в обществе преданных, Шри Кешава дас поет Святые Имена.

ЭМОНА ГАУРАНГА ВИНА НАХИ АРА

*Шрила Премананда дас Тхакур
эмона гауранга вина нахи ара
хено аватара, ха бе ки хо йечхе,*

хено према-парачара (1)

Нет никого, кто мог бы сравниться с Гаурангой! Никакое другое воплощение Господа, которое приходило в прошлом или придет в будущем, не раздает премы так щедро, не обращая внимания на оскорбления, как это делал Он. [Поэтому Гауранга даже более милостив, чем Кришна.]

*дурмати ати, патита пашанди,
прана на марила каре
тринама дийа хридойа шодхила,
джачи гийа гхаре-гхаре (2)*

Он спасал злобных и падших атеистов, меняя их умонастроение [а не убивая их, как это делал Кришна] Раздавая святые имена, Он ходил от двери к двери и очищал сердца людей

*бхава-вирынчира, ванчхита дже према
джагате пхелила дхали
кангале пайа, кхаила начийа,
баджайа каратали (3)*

Даже Брахма и Шанкара жаждут этой божественной любви, которую Гауранга пролил на весь мир Когда страждущие и несчастные обрели эту премы, они стали танцевать и хлопать в ладоши от счастья

*хасийа кандийа, према гадагади,
пулаке вйапила анга
кандале-брамане, коре кола-кули,
кабе ва чхило э ранга (4)*

Смеясь и плача, даже чандалы (собакоеды) и брахманы стали обнимать друг друга [освободившись от всех материальных обозначений]. Их голоса срывались от любви, а волосы на теле встали дыбом Разве кто-нибудь видел такую сцену прежде?

*дакийа-ханкийа, кхола-каратале,
гаийа-дханийа пхире
декхийа шамана, тараса пайа,
капата ханила дваре (5)*

Громко играя на мридангах и караталах, Шри Чайтанья Махапрабху и Его спутники ходили повсюду и восхваляли имена Кришны. Видя эту группу санкиртаны, Ямараджа (олицетворение смерти) в страхе закрыл дверь в свое царство.

*э тина бхувана, ананде бхорило,
утхила мангала шора
кохе премананда, эмона гауранга,
рати на джанмила мора (6)*

Обитатели всех трех миров погрузились в блаженство, слыша благоприятные звуки этого киртана.Премананда дас горестно сокрушается "Гауранга так милостив, но, увы, привязанность (рати) к Нему все еще не пробудилась в моем сердце".

(ЙАДИ) ГАУРАНГА НАХИТО

Нарахари дас

*(йади) гауранга нахито, табе ке хоито
кемоне дхарита де
радхара махима, према-раса-сима
джагате джанато ке (1)*

Если бы Шриман Гауранга Махапрабху не пришел в этот мир, что бы с нами было? Как бы мы продолжали жить? Кто в этой вселенной прежде знал о величии Шримати Радхарани и о высшем проявлении према-расы?

*мадхура вринда, випина-мадхури
правеша чатури сар
бараджа-йувати, бхавера бхакати
шакати хоито кар (2)*

Если бы Чайтанья Махапрабху не пришел в этот мир, кому бы хватило разума присоединиться к нектарной мадхура-расе в лилах Шри Радхи-Кришны во Вриндаване? Кто еще позволил бы нам проникнуться настроением любовного служения враджа-рамани, служанок югала-кишоры?

*гао пунах пунах, гаурангера гуна
сарала хоийа мана
э бхава-сагаре, эмона дойала
на декхийе эка-джана (3)*

С чистым сердцем снова и снова пойте о замечательных качествах Шри Гауранги. Во всем океане материального бытия вы не найдете никого более сострадательного, чем Он.

*гауранга болийа, на гему галийа
кемоне дхорину де
нарахари хина, пашана дийа
кемоне гадийачхе (4)*

Хотя я и восхваляю имена, качества и игры Гауранга, почемуто мое сердце не тает от любви к Нему. Как мне продолжать нести бремя этого тела? Как могло случиться, что, создав тело Нарохари, Господь дал ему камень вместо сердца?

КЕ ДЖАБИ КЕ ДЖАБИ БХАИ?

Шрила Лочана дас Тхакур
*ке джаби ке джаби бхаи бхава синдху-пара
дханья кали-йугера чaitанья-аватара (1)*

Кто пойдет? Кто пойдет, братья? Кто желает пересечь океан материальных страданий? Шри Чайтанья-аватара — подарок судьбы в эту Кали-югу [Чайтанья-аватара приходит не в каждую Кали-югу.]

*амара гаурангера гхате адана-кхейя вайа
джада, андха, атура авадхи пара хайа (2)*

В месте, где совершает омовения мой Гауранга, нас ждет бесплатный паром. Туда допускаются все без исключения: хромые, слепые, несчастные — все они карабкаются на борт, чтобы пересечь океан.

*харинамера наукакхани ири гуру-кхандари
санкиртана кхеройала дубаху пасари (3)*

Харинама — это паром, Шри Гуру — рулевой, а группа санкиртаны, поющая с воздетыми руками, — это гребцы.

*саба джива хоила пара премера ватасе
падийа рохила лочана апанара доше (4)*

Подгоняемые попутным ветром премеры, все души могут переправиться через океан материального бытия. И только несчастный Лочана дас по своему неразумию продолжает оставаться на берегу.

КАЛИ-КУККУРА

Шрила Бхактивинода Тхакур
кали-куккура кадана йади чао (хе!)
*кали-йуга павана, кали-бхайа-нашана,
ири шачи-нандана гаи (хе) (1)*

О братья! Если вы хотите спастись от злого, как собака, века Кали, тогда повторяйте имя спасителя падших душ, Шри Шачинанданы, избавляющего живые существа от всех страхов Кали-юги.

*гадахара-мадана нитай йера пранадхана,
адвайтера прапуджита гора
нимай вишвамбхара ириниваса-ишвара,
бхаката самуха-читачора (2)*

Он — сама жизнь Гададхары Пандита и Нитьянанда Прабху и почитаемый господин Адвайты Ачарьи и Шринивасы Ачарьи. У Него много разных имен, таких, как Нимай и Вишвамбхара, и Он похищает ум Своих преданных.

*надийа-шашадхара майяпура-ишвара,
нама-правартана-сура
грихиджана-ишкшака нйасикула-найака,
мадхава-радхабхава пура (3)*

Он — владыка Майяпура и луна Надии. Он воплотился, чтобы дать миру святое имя. Он давал наставления грихастхам, как они должны строить свою жизнь, и Ему нет равных среди санньяси. Он не кто иной как Сам Мадхава, перенявший бхаву (настроение) и канти (цвет тела) Шри Радхи.

*сарвабхаума-шодхана гаджапати-тарана,
рамананда-пошана-вира
рупананда-вардхана санатана палана,
хари-даса-модана-дхира (4)*

Он вытащил Сарвабхауму из выгребной ямы майявады и спас царя Пратапарудру. Он разжигал бхакти Рая Рамананды, Рупы ^ Госвами и Санатаны Госвами и с большой любовью относился к Харидасу Тхакуру

*враджа раса-бхавана душтамата-шатана,
капати-вигхатана-кама
шуддха бхакта-палана шушка джнана-тадана,
чхала бхакти-душана-рама (5)*

Он всегда погружен во враджа-бхаву, и Он милостиво устраняет все препятствия на пути к достижению этой бхавы, очищая ум Своих преданных от лицемерия и вожделения Он заботится о Своих чистых преданных, искореняет имперсонализм и пресекает все отклонения от бхакти.

ДЖЕ АНИЛО ПРЕМА-ДХАНА

Шрила Нароттама дас Тхакур
*дже анило према-дхано коруна пракура
хено прабху котха гела ачарья тхакура (1)*

Кто, исполненный безграничного сострадания, привел в этот мир Шри Чайтанью Махапрабху с Его сокровищем божественной любви, когда вызвал к Нему с любовью и преданностью⁹ Куда же ушел этот Адвайта Ачарья Тхакур? [Адвайта Ачарья вызвал так громко, что от Его крика трон Нараяны содрогнулся и задрожал!]

*каха мора сварупа-рупа каха санатана
каха даса рагхунатха патита-павана (2)*

Где же мой Сварупа Дамодара и Рупа Госвами? Где мне найти Санатану Госвами? Где Рагхунатха дас Госвами, спаситель падших обусловленных душ?

*каха мора бхатта-йуга каха кавираджа
эка-кале котха гела гора натараджа (3)*

Где мой Рагхунатха Бхатта Госвами и Гопала Бхатта Госвами? Где мой Кришнадас Кавираджа Госвами? И где мне искать Гаурангу, царя всех танцоров? Внезапно все они исчезли! Где же они?

*пашане кутибо матха анале пашибо
гауранга гунера нидхи котха геле пабо (4)*

Я разможжу свою голову о камни или брошусь в огонь! О, где мне найти Гаурангу, воплощение всех добродетелей? Куда же Он ушел?

*се саба сангира санге дже коило виласа
се санга на паийа канде нароттама даса (5)*

Все они общались друг с другом, являя неописуемо прекрасные, сладостные игры. Лишенный их общества, Нароттама дас горько плачет.

БХАДЖА РЕ АМАРА МАНА

Шрила Бхактивинода Тхакур

*бхаджаре бхаджаре амара мана ати манда
(бхаджана вина гати наи ре)
(бхаджа) враджа-ванерадха-кришна-чаранаравинда
(джнана-карма парихарире)
(бхаджа) враджа-ване радха-кришна (1)*

О мой глупый ум, поклоняйся лотосным стопам Радхи-Кришны в лесах Ваджи. Без этого не может быть и речи о духовном совершенстве. Оставь все свои умозрительные рассуждения и мирские занятия.

*(бхаджа) гаура-гададхарадваита гуру-нитийананда
(гаура-кришне абхеда джене ре)
(гуру кришна-преитха джене ре)
(смара) шриниваса, харидаса, мурари, мукунда
(гауда-преме смара, смара ре)
смара шриниваса харидасе (2)*

Поклоняйся Гаура-Гададхаре, Адвайте и Нитьянанде, изначальному гуру. Помня, что Гаура и Кришна неотличны друг от друга, и зная, что твой гуру бесконечно дорог Кришне, всегда вспоминай близких спутников Махапрабху: Шриваса, Харидаса, Мурари Гупту и Мукунда-Датту.

*(смара) рупа санатана-джива-рагхунатха-двандва
кришна-бхаджана джади корбе ре, рупа-санатане смара
(смара) рагхава-гопала-бхатта сварупа-рамананда
кришна-према джади чао ре, сварупа-рамананде смара (3)*

Всегда вспоминай шестерых Госвами Вриндавана. Поклоняясь Шри Кришне, всегда думай о Шри Рупе и Санатане. Также не забывай Рагхаву Пандита, Гопала Бхатту, Сварупу Дамодару и Рамананду Рая. Сварупа Дамодара и Рамананда Рай особенно важны для тебя, если ты по-настоящему жаждешь обрести кришна-прему.

*(смара) гоитхи-саха карнапура, сена шивананда
аджасра смара, смара ре, гоитхи-саха карнапуре
(смара) рупануга садху-джана бхаджана-ананда
врадже вас джади чао ре, рупануга садху смара (4)*

Всегда помни Кави Карнапуру и членов его семьи, которые все были искренними слугами Махапрабху. Также помни его отца Шивананду Сену. Помни всех тех вайшнавов, которые строго следовали наставлениям Рупы Госвами и чья бхаджана была исполнена духовного экстаза. Если ты и в самом деле хочешь поселиться во Врадже, ты должен неустанно размышлять обо всех вайшнавах, которые являются последователями Шри Рупы Госвами.

КАБЕ ГАУРА-ВАНЕ

Шрила Бхактивинода Тхакур

*кабе гаура-ване сурадхуни тате,
ха радхе ха кришна боле
кандийа бедабо, деха сукха чхади,
нана лата тару тале (1)*

Когда же наступит тот день, и я, отказавшись от всех телесных удобств, стану бродить под деревьями вдоль берегов Ганга в Шри Навадвипа-дхаме и взывать со слезами на глазах: "О Радха! О Кришна!"?

*(кабе) шивача-грихете, мангийа кхаибо,
пибо сарасвати-джала
пулине пулине, гада-гади дибо,
кори кришна-кола холо (2)*

Когда же я буду просить пищу в домах неприкасаемых и пить воду из реки Сарасвати и таким образом поддерживать свою жизнь? Когда я буду кататься по земле на берегах священных рек, оглашая все вокруг своими громкими криками: "О Кришна! О Кришна!"?

*(кабе) дхама-васи-джане, пранати корийа,
магибо крипара леша
вашинава-чарана-рену гайа макхи,
дхори авадохута веша (3)*

О когда же я начну приносить поклоны всем обитателям *дхамы*, моля их даровать мне хоть каплю милости? Когда я облачусь в одежды *авадхуты* (того, кто поднялся над всеми правилами общественного поведения и кто выглядит; как безумец, от переполняющей его *премы*) и осыплю всего себя пылью со стоп вайшнавов?

*(кабе) гауда-браджа-джане, бхеда на декхибо,
хоибо бараджа-васи
(такхана) дхамера сварупа, спхурибе найане,
хоибо радхара даси (4)*

Только когда я перестану проводить различия между обитателями Навадвипы и Вриндавана, я смогу по праву считаться *враджаваси*. И тогда *дхама* явит мне свой истинный, духовный облик (*чин-майя*) и я стану служанкой Шри Радхаджи.

РАДХИКА-ЧАРАНА-ПАДМА

Шрила Бхактивинода Тхакур
*радхика-чарана-падма, сакала шрейера садма,
джатане дже нахи арадхило
радха-падманкита дхама, бриндабана джар нама,
таха дже на ашрой корило (1)*

Тот, кто со всем тщанием не поклонялся лотосным стопам Шримати Радхики, которые являются обителю всего благоприятного, кто не принял покровительство Вриндавана-дхамы, украшенной отпечатками Ее чудесных лотосных стоп, кто всю жизнь избегал общения с глубокомысленными и серьезными преданными Шримати Радхики, чей разум и сердце сосредоточены на поклонении Ей, никогда не сможет испытать блаженство от соприкосновения с океаном шьяма-расы. Обязательно постарайтесь это понять.

*радхика-бхава-гамбхир читта джеба махадхир
гана-санга на коило джибане
кемоне се шьямананда, раса-синдху-снанананда,
лабхибе буджсхоха эк-мане (2)*

Тот, кто не поклонялся с великим тщанием лотосным стопам Шримати Радхики, в которых заключено все, что есть благоприятного; тот, кто не принял прибежища во Вриндавана-дхаме, который украшен прекрасными следами ее лотосных стоп;

тот; кто ни разу в жизни не общался с преданными Шримати Радхики, чьи умонастроения исполнены глубины и величия и чье сердце и разум утвердились в поклонении Ей — как такой человек сможет когда-либо испытать блаженство того, кто плавает в океане шьяма-расы? Пожалуйста внимайте этим словам!

*радхика уджджвала-расер ачарйа
радха-мадхаба-шуддха-према бичарйа (3)*

Шримати Радхика — это *ачарья*, знающий все тонкости супружеской любви (*удждвала-расы*). Необходимо всегда говорить и размышлять о чистой любви между Радхой и Кришной.

*дже дхарило радха-пада парама джатане
се паило кришна-пада амулья-ратане (4)*

Преданный, который помещает лотосные стопы Шримати Радхики в свое сердце и старательно поклоняется им, обретает бесценное сокровище лотосных стоп Кришны.

*радха-пада бина кабху кришна нахи миле
радхар дасир кришна сарва-беде боле (5)*

Тот; кто не нашел прибежища в сени лотосных стоп Шримати Радхики, никогда не сможет встретить Кришну. Ведические писания гласят, что Кришна целиком принадлежит служанкам Шри Радхи.

*чхората дхана-джан, калатра-сута-мита
чхората карама гейан
радха-пада-панкаджа, мадхурата себан,
бхактивинода параман (6)*

Оставьте всё свое богатство, последователей, жену и детей, а также мирские занятия и умозрительные рассуждения и погрузитесь в нектарное служение лотосным стопам Шримати Радхарани. Это единственное, к чему призывает Бхактивинода.

ШРИ РАДХА-НИШТХА

Шрила Нароттама дас Тхакур
*радхика-чарана-рену, бхушана корйа тану
анайасе пабе гиридары
радхика-чаранаширайа, дже коре се махашайа
таре муи джао болихари (1)*

Тот, кто украшает свое тело пылью с лотосных стоп Шримати Радхики, непременно встретится с Гиридары. Я всем сердцем поздравляю эту великую душу, нашедшую прибежище у лотосных стоп Радхарани, и говорю ему: "Молодец! Прекрасно! Замечательно!"

*джайа джайа радха-нама бриндабана джара дхама
кришна сукха виласера нидхи
хена радха гуна гана, на шунила мора кана
банчито корило море бидхи (2)*

Слава, слава той, чье имя Радха, чья божественная обитель — Вриндаван и кто является сокровищницей блаженных игр Шри Кришны. Увы! Если моих ушей никогда не касалось описание величия Радхи, значит, судьба обманула меня.

*тара бхакта санге сада, раса-лила према катха
дже коре се пайа гханашьяма
ихате бимукха джеи, тара кабху сиддхи наи,
нахи джена шуни тара нама (3)*

Тот, кто общается с преданными, которые непрерывно описывают удивительные, полные нектара игры, происходившие во время танца раса (раса-лила према катха), непременно достигнет обители Гханашьямы, чье тело цветом напоминает темную грозовую тучу. Тот же, кто отказывается слушать эти лилы, никогда не достигнет совершенства. Я не хочу слышать даже имени такого человека.

*кришна-нама гане бхаи, радхика чарана паи
радха-нама гане кришначандра
санкшепе кахину катха, гхучао манера бйатха
духкха майа анйа катха двандва (4)*

О брат, повторяя имя Кришны, ты приблизишься к Радхе, а повторяя имя Радхи, — приблизишься к Кришначандре. Теперь я кратко расскажу тебе, как можно изгнать из сердца все печали. Любые наставления, противоречащие этим, принесут тебе лишь боль и страдания.

ВРИНДАВАНА ВИЛАСИНИ, РАДХЕ, РАДХЕ

*радхе, радхе, радхе, радхе
вриндавана виласини, радхе, радхе
вришабхану-нандини, радхе, радхе
говинда-нандини, радхе, радхе
кану-мана-мохини, радхе, радхе
аштасакхира широмани, радхе, радхе
парам карунамайи, радхе, радхе
према бхакти прадайини, радхе, радхе
эи бара море дойа коро, радхе, радхе
апарадха кшама коро, радхе, радхе
сева адхикара дийо, радхе, радхе
томара кангала томайа дако, радхе, радхе*

ДЖАЯ ДЖАЯ РАДХЕ КРИШНА ГОВИНДА

*джайа джайа радхе кришна говинда
радхе говинда радхе говинда (2)
джайа джайа шйамасундара,
мадана-мохана, вриндавана-чандра
джайа джайа радха-рамана,
расабихари, шри гокулананда (2)
джайа джайа расешвари,
винодини, бханукула-чандра
джайа джайа лалита, вишакха
ади джата сакхи-вринда (3)
джайа джайа шри рупа-манджари,
рати-манджари-ананга
джайа джайа паурнамаси,
йога-майа, джайа бира-вринда (4)
сабе милли коро крипа ами ати манда
(томара) крипа кори деха-йугала-чаранара винда (5)*

(5) Пусть все ваши проявления одарят меня милостью, меня, ничтожного и неудачливого. И тогда по вашей милости я смогу служить юной божественной чете, Радхе-Кришне.

РАДХА-КРИШНА ВИГЬЯПТИ— ШРИ РАДХА-КРИШНА ПАДАКАМАЛЕ

*Шрила Бхактивинода Тхакур
шри радха-кришна падакамале мана
кемоне лабхибе чарама шарана
чирадина корийа о-чарана-аша
ачхе хе босийа е адхама даса (1)*

О ум, как мне достичь этого наивысшего прибежища, лотосных стоп Шри Радхи и Кришны? С незапамятных времен этот никчемный слуга надеется, сознавая всю несбыточность своей мечты, что Вы примете его под Свое покровительство

*хе радхе! хе кришначандра! бхакта прана
памаре йугала-бхакти кор дана
бхактихина боли на коро упекша
муркха джане деха джанана-сушикша (2)*

О Радхе! О Кришначандра! Несомненно, я негодный грешник (параме), но, прошу Вас, будьте милостивы ко мне и одарите меня бхакти, преданностью Вам. У меня нет ни капли преданности, но Вы,

конечно же, не оставите меня. И хотя я безнадежный глупец (муркхаджане), все же я прошу Вас дать мне знание, наставления и все, что может помочь мне обрести эту преданность.

*вишайя-нипаси-прапирита дасе
деха адхикара йугала-виласе (3)*

Это правда, что меня постоянно увлекает и мучит жажда мирских наслаждений. Поэтому, прошу Вас, допустите меня к служению Вашим любовным играм.

*чанчала-дживана срота правахийа
калевара сагаре дхайа
гела йе диваса, на асибе ара
эбе кришна ки упайа (4)*

Мерцающая искорка моей жизни стремительно мчится к океану смерти и может погаснуть в любое мгновение. Дни, проведенные без *бхаджаны*, уже никогда не вернуть. Увы, что же мне теперь делать?

*туми патита джанера бандху
джани хе томара натха
туми та коруна-джала синдху (5)*

О мои владыки, я знаю. Вы — истинные друзья всех падших душ и Вы — океан милосердия. Ваше сострадание не знает границ.

*ами бхагйхина, ати авачина
на джани бхакати-леша
ниджа-гуне натха, коро атмасат
гхучайя бхава-клеша (6)*

Я неудачлив и безнадежно глуп. У меня нет и крупинцы *бхакти*. Силой Своего могущества помогите мне полностью погрузиться в Вас, тем самым избавив меня от мучительного пребывания в океане рождений и смертей.

*сиддха деха дийа, вриндавана маджхе
севаприта-коро дана
пийайя према, матта кори море
суна ниджа гунагана (7)*

Позвольте мне обрести мое истинное тело (*сиддха-деха*). Поместите меня в самое сердце Вриндавана и одарите нектаром преданного служения. Заставьте меня пить *прему* и погрузиться в нее настолько, чтобы полностью опьянеть и позабыть обо всем остальном. Тогда я стану восхвалять Вас в песнях, и Вы услышите мое пение, наполненное безумием *премы*.

*йугала севайа, шри расамандале
нийукта коро амайа
лалита сакхира, айогйа кинкари
винода дхаричхе пайа (8)*

Бхактивинода, этот недостойный слуга Лалита-сакхи, прижавшись к Вашим лотосным стопам, молит Вас о том, чтобы его заняли служением Вам в *шри раса-мандале*. "Услышьте же мою просьбу и сделайте меня Вашей служанкой". [Другое значение слова *винода* — "всегда приносящий радость Радхе и Кришне.]

ХАРИ, ХАРИ, КАБЕ МОРЕ ХОИБЕ СУДИНА

Шрилы Нароттамы даса Тхакура

1

*хари хари, кабе мора хоибе судина
бхаджибо шри радха-кришна хойя премадхана*

Шри Хари, скоро ли наступит тот счастливый день, когда я стану поклоняться Шри Радхе и Кришне с сердцем, наполненным премой?

2

*суйантре мишайа гава сумадхура тана
ананде корибо духара рупа-гуна-гана*

Под звуки божественных инструментов, играющих сладчайшую музыку, я в блаженстве буду петь песни, прославляющие образ и качества Радхи и Кришны.

3

*'радхика-говинда' боли' кандибя уччаих-сваре
бхиджибе сакала анга найанера нире*

Запев «Радхика-Говинда», я громко заплачу, и все мое тело станет мокрым от слез.

4

*зибаро коруна коро рупа-санатана
рагхунатха даса мора шри джива дживана*

Сжальтесь надо мной, о Рупа и Санатана Госвами! О мой Рагхунатха дас Госвами! О свет моей жизни, Шри Джива Госвами!

5

*зибаро коруна коро лалита-вишакха
сакхйа-бхаве шридама-субала-ади сакха*

Будьте милостивы ко мне, о Лалита и Вишакха! О Шридама, Субала и все остальные друзья Кришны!

6

*сабе мили' коро дойа пурука мора аша
прартхана короие сада нароттама даса*

Прошу вас всех пролейте на меня милость, чтобы исполнились мои самые сокровенные желания. Нароттама дас непрестанно молится об этом.

РАДХА-КУНДА-ТАТА

Шрила Бхактивинода Тхакур
радха-кунда-тата-кунджа-кутира
говардхана-парвата, йамуна-тира (1)

Маленькая хижина в зарослях на берегу Радха-кунды, холм Говардхан, берега Ямуны..

кусума-саровара, манаса-ганга
калинда-нандини випула-таранга (2)

Кусума-саровара, Манаса-ганга, дочь Калинды (Ямуна) с ее быстрым течением...

вамиши-вата, гокула, дхира-самира
вриндавана-тара-латика-банира (3)

Вамши-вата, Гокула, Дхира-самира, деревья, лианы и рощи Вриндавана.

кхага-мрига-кула, малайя-батаса
майура, бхрамара, мурали-виласа (4)

многочисленные птицы с разноцветным оперением, олени, освежающий и благоуханный ветерок с гор
Малая, павлины, пчелы, развлечения с флейтой.

вену, щринга, пада-чихна, мегха-мала
васанта, шашанка, шанкха, каратала (5)

..сама флейта, рожок из буйволиного рога, отпечатки коровьих копыт в пыли, скопления темных туч,
весна, луна, раковина и караталы...

иугала-виласе анукула джани
миш-виласа-уддишака маки (6)

Я знаю, что все это создавало очень подходящую атмосферу для любовных отношений Шри Радхи и
Кришны, и потому является стимулом (*уддипакой*), побуждающим Их радостно предаваться Своим *лилам*.

э саба чходата кахи нахи йау
э саба чходата парана харау (7)

Я никогда не пойду туда, где нет этих *уддипак*. Расстаться со всем этим — все равно что расстаться с
жизнью.

бхактивинода кахе, суна кана
тува уддипака хамара парана (8)

Бхактивинода говорит «Услышь меня, о Кана! Все эти *уддипаки* дороги мне, как сама моя жизнь, ибо
побуждают меня все время помнить о Тебе».

ШАД-АНГА ШАРАНАГАТИ

Шри Кришна-Чайтанья Прабху дживе дойа кори'

Шрила Бхактивинода Тхакур

ири кришна чаитанья прабху дживе дойа кори'
сва-паршада свийа дхама саха аватары' (1)

Желая пролить милость на всех живых существ, Шри КришнаЧайтанья Прабху нисшел на землю
вместе со Своей божественной обителью и близкими спутниками.

атйанта дурлабха према корибаре дана
иикхайа шаранагати бхакатера прана (2)

Свободно раздавая это редчайшее сокровище — *према-бхакти*, спонтанную любовь. Он учил
принципам *шаранагати*, которые так дороги всем преданным.

даинья, атма-ниведана, гоптритве варана
'аваййа ракишбе кришна' - вишваса-палана (3)

Смирение, самоотречение, принятие Господа как единственного защитника и хранителя, полная
убежденность в том, что Кришна защитит нас.

бхакти-анукула-матра карьера свикара
бхакти-пратикула-бхава-варджанангикара (4)

Принятие всего, что благоприятствует преданному служению, и отвержение всего, что препятствует.

шад-анга шаранагати хоубе джахара
тахара прартхана шуне ири нанда-кумара (5)

Лишь молитвам того, кто безоговорочно вручил себя Господу этими шестью способами, внимает
божественный сын Нанды (Нанда-кумар).

рупа-санатана-паде данте трина кары'
бхактивинода паде духун пада дхори' (6)

Смирению, с соломинкой в зубах Бхактивинода простирается перед Шри Рупой Госвами и Санатаной
Госвами, обнимая их лотосные стопы.

кандийа кандийа боле - "ами то' адхама
иикхайе шаранагати коро хе уттама" (7)

Горько сокрушаясь, он говорит «Я такой падший и ничтожный! Объясните мне, что значит бескорыстно
предаться Господу и сделайте меня истинным вайшнавом».

ЭМОНА ДУРМАТИ

Шрила Бхактивинода Тхакур

(*прабху хе!*) эмона дурмати, сомсара бхиторе,

*пори́я ачину ами
таба ниджа-джана, коно махаджане,
патхайя диле туми (1)*

Неудачливый, я пал в материальный мир, о Господь, но один из Твоих чистых, возвышенных преданных пришел и спас меня.

*дойа кори' море, патита декхийя,
кохило амаре гийа
охе дина-джана, шуно бхало катха,
улласита ха'бе хийа (2)*

Видя меня, погрязшего в грехе и пороке, он сжалился надо мной и сказал: «О падшая душа, я принес хорошие новости, которые доставят тебе радость».

*томаре тарите, шри кришна чайтанья,
набавдипе абатара
тома хено като, дина хина джане,
корилена бхава-пара (3)*

«Чтобы спасти тебя, Шри Кришна-Чайтанья нисшел в Навадвипу. Он уже заботливо переправил немало страждущих душ через океан рождений и смертей».

*бедера пратиджна, рахибаро торе,
рукма-барна бипра-сута
махабрахму наме, надийа матайя,
санге бхаи абадхута (4)*

«Пожелав исполнить предсказанное в Ведах, Он явился как сын брахмана, с кожей золотистого цвета, и прославился под именем Махапрабху. Он нисшел со Своим братом, авадхутой Нитьянандой, и вместе Они затопили всю Надию потоками божественного экстаза».

*нанда-сута джини, чайтанья госаи,
ниджа-нама кори' дана
тарило джагат, туми-о джаийа,
лохо ниджа-паритрана (5)*

«Шри Чайтанья, который неотличен от Самого Кришны, сына Нанды, спасает мир, раздавая всем и каждому Свое святое имя. Обратись же и ты к Нему за спасением»

*се катха шунийя, асийачи, натха!
томара чарана-тале
бхактивинода, кандийа кандийа,
апана-кахини боле (6)*

О Господь, слыша эти слова, Бхактивинода со слезами припадает к Твоим лотосным стопам и рассказывает Тебе историю своей жизни.

АКШЕПА

Раскаяние

*Шрила Нароттама дас Тхакур
гаура пахун на бхаджийа маину
према-ратана-дхана хелайа хараину (1)*

Увы, не пожелав поклоняться Шри Гаурасундаре, я сам призвал свою смерть. Я небрежно отнесся к этому бесценному сокровищу — *преме*, и в результате лишился его.

*адхане джатана кори дхана тейагину
апана карама-доше опани дубину (2)*

Позабыв о своем истинном богатстве и погрязнув в пороке, я всю жизнь предавался бессмысленным занятиям.

*сат-санга чхади каину асате виласа
те-каране лагило йе карама-бандха пханса (3)*

Я предпочел иллюзорные утехы с материалистами общению с садху и в результате попался в ловушку своих собственных глупых поступков.

*вишайя вишама виша ситата кхаину
гаура-киртана-расе магана на хаину (4)*

Вместо того чтобы день и ночь петь о нектарной славе Шри Гаурасундары, я усиленно пил смертельный яд, наслаждаясь всевозможными объектами чувств.

*кено ва ачхайе прана ки сукха паййа
нароттама даса кено на гело марийа (5)*

«Ради чего я поддерживаю свою жизнь? — скорбит Нароттама дас. — Не лучше ли мне просто умереть?»

ХАРИНАМА, ТУВА АНЕКА СВАРУПА

Шрилы Бхактивиноды Тхакура

1

*харинама, тува анека сварупа, йашода-нандана,
ананда-вардхана, нанда-танайа расакупа*

О Святое Имя, Ты являешь Себя в бесчисленном множестве образов, таких, как возлюбленный сын Нанды и Яшоды, источник безграничного счастья голубей Гокулы и глубокий колодец/юсы.

2

*путана-гхатана, трнабарта-хана,
шаката бханджана гопала,
муралй-вадана, агха-бака-мардана,
говардхана-дхарй ракхала*

Ты убиваешь Пугану и демона Тринаварту, ломаешь ручную тележку, а являя Себя в образе пастушка, заботишься о коровах, играешь на флейте, убиваешь демонов Агау и Баку и поднимаешь холм Говардхану.

3

*кейш-мардана, брахма-вимохана,
сурапати-дарпа-винайш, аришта-
патана, гопи-вимохана, йамуна-
пулина-тласй*

Ты также убиваешь демона Кеши, разыгрываешь Брахму и сокрушаешь гордыню Индры. Ты убиваешь Ариштасуру, очаровываешь всех юных гопи и предаешься веселым играм на берегах Ямуны.

4

*радхика-ранджана, раса-расайана,
радха-кунда-кунджа-бихари
рама, кришна, хари, мадхава, нарахари,
матсйади-гана-аватары*

Ты приносишь радость Шримати Радхике, наполняешь нектаром танец *раса* и развлекаешься в *кунджах* на Радха-кунде Ты — источник наслаждения. Ты привлекаешь все существа и уничтожаешь все зло. Ты — супруг богини процветания. Ты являешься в образе человекольва Нрисимхадевы, а также Матсьи и всех других Своих воплощений.

5

*говинда, валима, шри-мадхусудана,
йадава-чандра, ванамали
калийа-шатана, гокула-ранджана,
радха-бхаджана-сукха-шали*

Ты даруешь радость коровам. Ты воплотился в образе карликабрахмана, и Ты убил демона Мадху. Ты — луна рода Яду. Ты носишь чудесные свежие гирлянды из лесных цветов. Ты наказываешь змея Калию, приносишь счастье обитателям Гокулы и Сам черпаешь счастье в служении Шримати Радхике.

6

*итйадика нама, сварупе пракама,
бадука мора рати раге,
рупа-сварупа-пада, джани'ниджа сампада,
бхактивинода дхори' маге*

Сознавая Твое величие, Бхактивинода обнимает лотосные стопы Рупы Госвами и Сварупы Дамодары и обращается к Тебе с такой молитвой: «О Святое Имя, по Своей божественной воле Ты являешь Себя в этих и многих других образах. Так пусть же моя любовь и привязанность к ним растет день ото дня».

НАРАДА МУНИ

Шрила Бхактивинода Тхакур
*нарада мунй, баджайа бина,
'радхика-рамана' наме
нама амани, удита хойа,
бхаката-гита-саме (1)*

Нарада Муни, который является в наивысшей степени расикавайшнавом, играет на вине и поет имена Шри Радхики-Раманы. Слыша этот киртан, нами Шри Радхика-Рамана немедленно предстают перед в этом мире, танцуя и наслаждаясь бхавой Своих преданных.

*амийа-дхара, барише гхана,
шравана-йугале гийа
бхаката-джана, сахане наче,
бхорийа апана хийа (2)*

Нектар в форме Их святых имен вливается в уши преданных, переполняя их сердца радостью и заставляя их танцевать.

*мадхури-пура, асабо паши,
матайа джагата-джане
кехо ва канде, кехо ва наче,
кехо мате мане мане (3)*

Все обитатели вселенной, когда их слуха касается этот поток нектара, становятся как безумцы — кто-то из них танцует, кто-то поет, кто-то рыдает или теряет контроль над собой.

*панча-вадана, нараде дхори,
премера сахана рол
камаласана, начийа боле,
'боло боло хари боло' (4)*

Пятиликий Господь Шива заключается Нараду Муни в свои объятия, и, наполненный премы, громогласно поет святое имя, в то время как Брахма, неистово танцуя, восклицает: "Харибол! Харибол!"

*сахасранана, парама-сукхе,
'хари хари' боли' гайа
нама-прабхаве, матило вишва,*

нама-раса сабе пайа (5)

Тысячеликий Шешанага, исполненный счастья, начинает громко петь: "Хари! Хари!" Под влиянием намы вся вселенная теряет рассудок и все вкушают удивительную расу святого имени.

*шри-кришна-нама, расане спхури',
пура 'ло амара аша
шри-рупа-паде, джачаие иха,
бхактивинода-даса (6)*

Тхакур Бхактивинод обращается с такой молитвой к лотосным стопам Шри Рупы Госвами: "Пусть святое имя не сходит с моих уст, тем самым исполняя все мои желания".

ШРИ ЮГАЛА-АРАТИ

Шрилы Бхактивиноды Тхакура

1

*джайа джайа радха-кришна-йугала-мила
арати коройе лалитади сакхи-гана*

Слава, слава любовным встречам Шри Радхи и Кришны! Желая доставить Им удовольствие, сакхи во главе с Лалитой и ее помощницами совершают в Их честь арати.

2

*мадана-мохана-рупа три-бханга-сундара
питамбара шикхи-пучча-чуда-монохара*

Изящно изогнутый в трех местах, Шри Кришна, Мадана-Мохана, очаровывает даже бога любви. На Нем одежды из желтого шелка и корона, украшенная павлиньим пером. Своей красотой Он похищает сердца всех существ.

3

*лалита мадхава-баме вришбхану-канйа
сунила-васана гаури рупе-гуне дханйа*

По левую руку от очаровательного, опьяненного любовью Шри Мадхавы — прекрасная дочь царя Вришабхану, Шримати Радхика. На Ней сари цвета голубого лотоса. Ее тело цветом напоминает расплавленное золото, и по красоте и достоинствам Она не знает Себе равных.

4

*нана-видха аланкара коре джсхаламала
хари-mano-вимохана вадана уджджвала*

Ее украшения сверкают и переливаются. Ее сияющее лицо пленяет ум Хари.

5

*вишакхади сакхи-гана нана раге гайа
прия-нарма-сакхи джата чамара дхулайя*

Гопи во главе с Вишакхой поют прекрасные раги (песни, мелодии которых соответствуют определенному времени дня), в то время как другие близкие подруги Радхики (прия-нарма-сакхи) обмахивают Ее и Кришну опахалами.

6

*шри-радха-мадхава-пада-сарасиджа-аше
бхактивинода сакхи-паде сукхе бхасе*

У стоп девушек Ваджа-дхамы берет начало океан духовного блаженства И Бхактивинода Тхакур плавает в этом океане, надеясь достичь лотосных стоп Шри Радхики и Мадхавы

ШРИ МАНГАЛА-ГИТАМ

Шри Джайадева Госвами

Припев: *радхе-кришна говинда гопала*

нанда-дулала йаишода-дулала

джайа джайа देва! харе

шрита-камалакуча-мандала! дхрита-кундала! е

калита-лалита-ванамала! джайа джайа дева! харе (1)

Припев' О принимающий прибежище на груди сарва-лакшмимайи Шримати Радхики! О носящий серьги в форме рыбы и дарующую гирлянду из лесных цветов! О Дэва! О Хари! Слава Тебе!

дина-мани-мандала-мандана! бхава-кхандана е

муни-джана-манаса-хамса! джайа джайа дева! харе (2)

величайшее украшение всей солнечной системы! О избавитель от цепей материального мира! О лебедь, который плавает пруду умов мудрецов, пленяя их сердца! О Дэва! О Хари! Слава Тебе!

калия-вишадхара-ганджана! джана-ранджана! е

йаду-кула-налина-динеша! джайа джайа дева! харе (3)

О разрушитель высокомерия Калии, о тот, кто очаровывает всех жителей Враджи! Ты — солнце, в лучах которого расцветает лотос династии Яду! О Дэва! О Хари! Слава Тебе!

мадху-мура-нарака-винашана! гарудасана! е

сура-кула-кели-нидана! джайа джайа дева! харе (4)

О убийца демонов Мадху, Муры и Нарак! О восседающий на Гаруде! О изначальная причина ликования полубогов! О Дэва! О Хари! Слава Тебе!

амала-камала-дала-лочана! бхава-мочана! е

три-бхувана-бхавана-нидхана! джайа джайа дева! харе (5)

О Тот, чьи большие глаза подобны незапятнанным лепесткам лотоса, о дарующий освобождение из материального мира! О основание всех трех миров! О Дэва! О Хари! Слава Тебе!

*джанака-сута-крита-бхушана! джитта-душана! е
самара-шамита-дашакантха! джайа джайа дева! харе (6)*

О Ты, что в Рама-лиле был украшен дочерью Джанаки, победивший в битве демонов Душану и Равану! О Дэва! О Хари! Слава Тебе!

*абхинава-джаладхара-сундара! дхрита-мандара! е
ири-мукха-чандра-чакора! джайа джайа дева! харе (7)*

О Шьямасундара! Цвет Твоего тела напоминает цвет новой тучи! О опора горы Мандара! О птица чакора, очарованная луной лица Шримати Радхики! О Дэва! О Хари! Слава Тебе!

*тава чаране праната вайам впи бхавайа е
куру кушалам пранатешу джайа джайа дева! харе (8)*

О Прабху! Ты уносишь все беды Джаядевы! Мы, Твои преданные, упав к Твоим стопам, просим даровать нам высшее благо!

*ири-джайадева-кавер идамкуруте мудам
мангалам-уджджвала-гитам джайа джайа дева! харе (9)*

О Дэва! Пусть этот чистый, благоприятный гимн, составленный поэтом Джаядевой, всегда приносит радость Тебе и Твоим преданным, которые будут петь слушать его. О Дэва! О Хари! Слава Тебе!

ШРИ ШАЧИ-ТАНАЯШТАКА

Шрилы Сарвабхаумы Бхаттачарьи

1

*уджджвала-варана-гаура-вара-дехам
виласита-ниравадхи-бхава-видехам
три-бхувана-павана-крпайах лешам.
там. пранамами ча ири шачи-танайам*

Я приношу почтительные поклоны Шачи-танае (сыну Шачи) Шри Гаурахари, чье тело сияет ярче расплавленного золота. Погруженный в бхаву Шримати Радхики, Он являет разнообразные экстатические лилы и крупницей Своей милости очищает все три мира.

2

*гадагада-ампара-бхава-викарам
дурджана-тарджана-нада-вишалам
бхава-бхайа-бханджана-карана-карунам
там пранамами ча ири шачи-танайам*

Я приношу почтительные поклоны Шачи-танае Шри Гаурахари. Его голос то и дело срывается от переполняющей Его сердце саттвика-бхавы. Своим громовым рыком Он вселяет ужас в безбожников, выступающих против бхакти, и милостиво избавляет джив от страха материального существования.

3

*арунамбарадхара-чару-каполам
инду-вининдита-накхачайа-ручирам
джалпита-ниджа-гуна-нама-винодам
там пранамами ча ири шачи-танайам*

Я приношу почтительные поклоны Шачи-танае Шри Гаурахари. На Нем одежды цвета восходящего солнца. От Его нежных щек невозможно отвести взгляд. Сияние, исходящее от Его ногтей, затмевает сияние полной луны, и Он черпает безграничное блаженство, совершая киртану, в которой прославляются Его собственные имена и добродетели.

4

*вигалита-найана-камала-джаладхарам
бхушана-нава-раса-бхава-викарам
гати ати-мантхара-нртия-виласам
там пранамами ча ири шачи-танайам*

Я приношу почтительные поклоны Шачи-танае Шри Гаурахари. Из Его лотосных глаз текут бесконечные потоки слез. Его тело украшено вечно обновляющимися ашта-саттвика-бхавами, и Он ступает очень медленно и плавно, словно в чарующем танце.

5

*чанчала-чару-чарана-гати-ручирам
манджир-ранджита-пада-йуга-мадхурам
чандра-вининдита-шитала-ваданам
там пранамами ча ири шачи-танайам*

Я приношу почтительные поклоны Шачи-танае Шри Гаурахари. Его лотосные стопы, украшенные ножными колокольчиками заворачивают весь мир, и прохладный лунный свет меркнет перед красотой Его сияющего лица.

6

*дхрта-кати-дора-камандалу-дандам
дивья калевара-мундита-мундам
дурджана-калмаша-кхандана-дандам
там пранамами ча ири шачи-танайам*

Я приношу почтительные поклоны Шачи-танае Шри Гаурахари, на чьем животе завязан узел для *каупин* (*дора*). Очертания Его бритой головы безукоризненны и совершенны. В одной руке у Него *камандалу* (кувшин для воды), а в другой *данда*, уничтожающая грехи нечестивцев.

*бхушана-бхураджа-алака-валитам
кампита-бимвадхара-вара-ручирам
малайаджа-вирачита-уджджвала-тилакам
там пранамами ча шри шачи-танайам*

Я приношу почтительные поклоны Шачи-танае Шри Гаурахари, чьи волосы выглядят еще прекраснее от того, что покрыты пылью, поднятой Им во время танца. Его алые, подобные плодам *бимба*, губы дрожат, когда Он самозабвенно предается *харинама-санкиртане*, и Его тело украшает сияющая *тилака* из *малайаджа-чанданы*.

*ниндита аруна-камала-дала-найанам
аджануламбита-шири-бхуджа-йугалам
калевара-кашиора-нартака-вешам
там пранамами ча шри шачи-танайам*

Я приношу почтительные поклоны Шачи-танае Шри Гаурахари, чьи красноватые, как восходящее солнце (*аруна*), глаза могут поспорить своей красотой с бутонами лотоса. Его руки достигают колен, и Он украшен, словно очаровательный танцор.

ШРИ РАДХИКАШТАКАМ (3)

Шрила Кришнада Кавирадж Госвами
*кункумакта-канчанабджа-гарвахари-гаурабха
питананчитабджа-гандха-кирти нинди-саурабха
баллавеша-суну-сарва-ванчхитартха-садхика
махйам атма-пада-падма-дасйадасту радхика (1)*

Пусть Шримати Радхика — сияние тела которой лишает гордости цветок золотого лотоса с налетом кункумы, аромат тела которой срамит аромат лотоса, усыпанного шафрановым порошком, и которая исполняет все желания принца Враджи, Шри Кришны — всегда дарует мне возможность служить Ее лотосным стопам.

*кауравинда-канти-нинди-читра-патта-шатика
кришна-матта-бхринга-кели-пхулла-пушпа-ватика
кришна-нитйа-сангамартха-падма-бандху-радхика
махйам атма-пада-падма-дасйадасту радхика (2)*

Пусть Шримати Радхика — чье сверкающее, красочное сари превосходит по великолепию коралл, которая как сад, полный цветущих цветов, привлекающих опьяненную пчелу Кришну, который прилетает поиграть среди Ее цветов, и которая почитает солнечного бога, чтобы тот всегда позволял Ей встречаться с Кришной — всегда дарует мне возможность служить Ее лотосным стопам.

*сакумарйа-сришта-паллавали-кирти-ниграха
чандра-чанданотпаленду-севйа-шита-виграха
свабхимарша-баллавиша-кама-тапа-бадхика
махйам атма-пада-падма-дасйадасту радхика (3)*

Пусть Шримати Радхика — чья нежность затемняет славу нежных бутонов, прохладе чьего тела поклоняются луна, сандаловая паста, лотос и камфара, и чье прикосновение умеряет жар любовных желаний Гопиджанаваллабхи Шри Кришны — всегда дарует мне возможность служить Ее лотосным стопам.

*вишва-вандйа-йауватабхивандитани йа рама
рупа-навйа-йауванади-сампада на йатсама
шила-харда-лилайа ча са йато 'сти надхика
махйам атма-пада-падма-дасйадасту радхика (4)*

Хотя Лакшми-деви почитают все женщины вселенной, великолепие ее красоты и вечной юности затемняет красота Шримати Радхики. И не по силам Лакшми-деви превзойти ее естественный любовный настрой и веселость. Пусть же Шримати Радхика всегда дарует мне возможность служить Ее лотосным стопам.

*раса-ласйа гита-нарма-сат-калал-пандита
према-рамйа-рупа веша-сад-гунали-мандита
вишва-навйа-гопа-йошидалито 'ни йадхика
махйам атма-пада-падма-дасйадасту радхика (5)*

Пусть Шримати Радхика — которая искусна во всех божественных премудростях раса-лилы, таких как танец, пение и шутки, которую украшает сверхъестественная према, чарующая красота, прекрасные одежды и украшения, а также все божественные добродетели; и которая является главной среди девушек Враджи — всегда дарует мне возможность служить Ее лотосным стопам.

*нитиа-навйа-рупа кели-кришна-бхава-сампада
кришна-рага-бандха-гопа-йауватешу-кампада
кришна-рупа-веша-кели-лагна-сат-самадхика
махйам атма-пада-падма-дасйадасту радхика (6)*

Пусть Шримати Радхика — которая Своей вечно-свежей красотой, игривостью и богатством любви повергает в беспокойный трепет всех девушек Враджи, связанных с Кришной узами любви; которая погружена в медитацию на красоту Шри Кришны, Его наряд и игры — всегда дарует мне возможность служить Ее лотосным стопам.

*сведа-кампа-кантакаширу-гадгадади-санчита-
марша-харша-ваматади-бхава-бхушананчита
кришна-нетра-тоши-ратна-манданали-дадхика
махйам атма-пада-падма-дасйадасту радхика (7)*

Пусть Шримати Радхика у которой в божественном экстазе проявляется испарина, встают дыбом волосы, появляется дрожь, слезы и срывается голос; которая украшена негодованием, радостью и swoenравием; и которая одевает униженные драгоценными камнями украшения, что радуют глаз Шри Кришны всегда дарует мне возможность служить Ее лотосным стопам.

*йа кинардха-кришна-випрайога-сантатодита-
нека-даинья-чапалади-бхава-врнда-модита
йатна-лабдха-кришна-санга-ниргатакхиладхика
махйам атма-пада-падма-дасйадасту радхика (8)*

Пусть Шримати Радхика — которой даже мгновение разлуки со Шри Кришной приносит боль гнетущего сознания Своей ничтожности и горя, и которой встреча с Кришной, устроенная усилиями Их посланников, приносит избавление ото всех сердечных мук — всегда дарует мне возможность служить Ее лотосным стопам.

*аштакена йастванена наути кришна-валлабхам
даршане¹пи шайладжади-йошидали-дурлабхам
кришна-санга-нандитатма дасйа сидху-бхаджанам
махйам атма-пада-падма-дасйадасту радхика (9)*

Шримати Радхика — чей даршан трудно обрести даже Парвати-деви и Другим богиням, которая дарует великое блаженство Своим сакхи, которой доставляя несравненную радость² встречи с Кришной, и которая является первой возлюбленной Шри Кришны, очень скоро дарует нектар служения Себе тому, кто молится Ей, произнося эту аштаку (Данная аштака имеет поэтический размер тунака)

ШРИ РАДХА-ПРАРТХАНА

Шри Витхалачарйа

*крпайати йади радха бадхиташеша-бадха
ким апарам ваишитама пушти-марйада-йорме
йади вадати ча кинчит смера-хасодита-ирир-
двиджа-вара-мани-панктйа мукти-шуктйа тада ким (1)*

Если Шримати Радхика будет милостива ко мне, то исчезнет все, что препятствует мне на пути преданности. И тогда для меня не останется ничего недостигнутого, поскольку я пожну плоды следования путем как вайдхи-марга, так и рага-марга. И если Она заговорит со Мной, нежно улыбаясь, я увижу два ожерелья бесценных жемчужин — ее зубов. Узрев их лишь однажды, я пойму, сколь незначительно одно лишь освобождение от материального существования.

*ийамасундара шикханда-шекхара
смера-хаса мурали-манохара
радхика-расика мам крпа-нидхе
сва-прийа-чарана-кинкарим куру (2)*

О Шьямасундара! О Шикханда-шекхара! Твое лицо всегда украшено игривой улыбкой, очаровательная Твоя игра на флейте, и Ты с таким искусством наслаждаешься расой вместе со Шримати Радхикой. Ты — океан милости, и потому я зываю к тебе с просьбой сделать меня служанкой у стоп Твоей возлюбленной.

*прананатха-вршабхану-нандини-
ири-мукхабджа-расалола-шатпада
радхика-пада-тале крта-стхитим
твам бхаджами расикендра-шекхара (3)*

Ты — повелитель жизни дочери Вришабхану Махараджи, и всегда горишь желанием вкусить нектар Ее губ. О Расика-шекхар, главный из расиков! Я не желаю ничего, кроме того, чтобы всегда пребывать у стоп Шримати Радхики.

*самвидхайа дашане трнам вибхо
прартхайе враджа-махендра-нандана
асту мохана тавати-валлабха
джанма-джанмани мадишвари прийа (4)*

О Нанда-нандана! О всепроникающий Прабху! О тот, кто очаровывает мое сердце и сердца всех других! Сжав травинку в зубах, я обращаюсь к тебе со смиренной мольбой, чтобы Та, которую Ты любишь больше жизни, пребудет моей почитаемой богиней во всех моих воплощениях!

НАМА-КИРТАНА

*джайа говинда джайа гопала
кешава мадхава дина дайала
ийамасундара канхайя-лала
гириварадхари нанда-дулала
ачйута кешава шридхара мадхава
гопала говинда хари
йамуна пулинаме вамши баджаве
натавара вешадхари
ири кришна гопала харе мукунда*

*говинда хе нанда кишора крина
ха шри йашода танайа прасида
шри баллави дживана радхикеша*

ГУРУ-ЧАРАНА-КАМАЛА БХАДЖА МАНА

Шрила Бхактиведанта Нарайана Махарадж

*гуру-чарана-камала бхаджа мана
гуру-крпа, бина нахи кои садхана бала
бхаджа мана бхаджа анукиана (1)*

О ум! Лишь поклоняйся лотосным стопам Гурудева! Без милости Гурудева у нас не будет сил следовать нашей садхане. Поэтому, о ум, поклоняйся и служи ему каждое мгновение!

*мила та нахим эса дурлабха джанана,
бхрамата хун чаудаха бхуван
киси ко милте хаин ахо бхагйа се,
хари -бхактой ке дарашиан (2)*

Тот, кто не приходит к Шри Гуру, обретя это редкое человеческое тело, лишь попусту теряет время, скитаясь по всем четырнадцати мирам! О как мы удачливы, придя к нему и получив даршан преданного Шри Хари!

*крина крпа ки ананда мурати,
дина-джана каруна-нидхана
бхакти бхава према-тина пракашата,
шри гуру патита павана (3)*

Шри Гуру — это воплощение духовного счастья и вместилище сострадания по всем терпящим лишения душам. Он просвещает нас знанием о бхакта, бхаве и преме, и является спасителем падших!

*шрути смрти аура пуранан мархи,
кино спашита прамана
тана-мана-дживана, гуру-наде арпана,
сада хари нам ратана (4)*

Все шрути, смрити и Пураны поют славу Шри Гуру. Преподнося свое тело, ум и всю свою жизнь к стопам Гурудева, без конца пою шри хари наму!

ВРАДЖА ДЖАНА МАНА СУКХАКАРИ

Шрила Бхактиведанта Нарайана Махарадж

Припев: *враджа-джана мана сукхакари
радхе-ийама ийама*

Припев: Кришна наполняет радостью сердца всех Враджаваси — Радхе! Шьям! Шьям! Шьям!

*мор мукут макаракрт кундала,
гала вайджайанти мала,
чаранан нупура росала
радхе-ийама ийама ийама (1)*

Он носит венец с павлиньим пером, качающиеся серьги в виде рыб и гирлянду вайджайанти на шее, а звон Его ножных колокольцев исполнен расы! Радхе! Шьям! Шьям! Шьям!

*сундар вандана камала дал лочана,
банки чита-вана-хари,
мохан бамши-вихари
радхе-ийама ийама ийама (2)*

Его лотосное лицо прекрасно, а Его глаза похожи на лепестки лотосов. Гуляя то тут, то там. Он покоряет всех звуком Своей

флейты и изогнутой в трех местах фигурой! Радхе! Шьям! Шьям! Шьям!

*врнидаванмен дхену чараве,
гопи-джана манохари
шри говардхана дхари
радхе-ийама ийама ийама (3)*

Во Вриндаване Он играет с коровами на пастбищах, похищает сердца гопи и держит над головой холм Шри Говардхан! Радхе! Шьям! Шьям! Шьям!

*радха-кришна мили аб доу, гаура рупа аватары
киртана дхарам прачари
радхе-ийама ийама ийама (4)*

Шри Радха и Кришна слились воедино и теперь пришли в этот мир в образе золотого аватара, чье имя и чей облик прекрасен. Ваши лотосные стопы наполняют меня изумлением и этот Нараяна вне себя от счастья! Радхе! Шьям! Шьям! Шьям!

*тума вина мере аура на кои, нама рупа аватары
чарананамен балихари,
нарайана балихари,
радхе-ийама ийама ийама (5)*

У меня нет никого в этом мире. Ты низошел как аватара — прекрасное имя и прекрасный облик. Твои лотосные стопы изумляют меня — Нараяна преисполнен радости! Радхе! Шьям! Шьям! Шьям!

ПАРА КАРЕНГЕ

(Традиционная песня)

*пара каренге пайя ре, бхаджа крина канхайя
крина канхайя дауджи ке бхайя (1)*

Почитайте Канайю*, брата Баларамы. Лотосные стопы Канайи — это корабль, который может перенести нас через океан материальной жизни.

*крина канхайя бамши баджайя,
макхана чурайя ре, бхаджа крина канхайя (2)*

Почитайте Канайю — Кришну, который живет во Врадже, играет на флейте и крадет масло в доме каждой гопи (т.е. их сердца, которые чисты и мягки, как масло)

*крина канхайя гиривара утхайя,
крина канхайя раса рачайя
пара каренге пайя ре, бхаджа крина канхайя (3)*

Почитайте Канайю — Кришну, который поднял холм Говардхан и совершал раса-лилу. Его лотосные стопы — это корабль, который может перенести нас через океан материальной жизни.

*митра судама тандула лае,
гале лага прабху бхога лагайе
каха каха каха бхайя ре, бхаджа крина канхайя (4)*

Когда Судамы принес своему другу Кришне немного плохого риса. Господь принял его, обнял Судаму и воскликнул! «О мой дорогой брат! Ты не приходил ко Мне так давно! Где ты пропадал? Может, ты забыл Меня?» Поклоняйтесь же Кришне!

*Канайя — ласкательное обращение Яшодамаи к ее дорогому сыну. Это имя исполнено нежности и любви.

*арджуна ка ратха рана ме хаха,
ийамалия гиридары бака
калинага натхайя ре,
бхаджа крина канхайя (5)*

Во время битвы на Курукшетре Шьямалия (прекрасный, темноликий и хитроумный Кришна) стал колесничим Арджуны и правил его лошадьми. Еще ребенком Он поднял холм Говардхан и, покорив Калия-нага, продел веревку ему в нос и выгнал его из Ямуны. Поклоняйтесь же Кришне!

*друпата-сута джаба душмана гхери,
ракхи ладжа на кини деры
аге чира бадхайя ре,
бхаджа крина канхайя (6)*

Почитайте Канайю, который тут же пришел спасти честь Драупади, сделав ее сари бесконечным, когда она стояла среди толпы нечестивцев.

ШРИ ГАНДХАРВА-САМПРАРТХАНАШТАКАМ

Шрила Рупа Госвами

*вриндаване вихаратор иха кели-кундже
матта-двипа-правара-каутука-вибхрамена
сандаршайасва йувайор ваданаравинда-
двандвам видхехи майи деви! хрипам прасида (1)*

О Деви Радхике! Вместе со Шри Кришной Ты постоянно наслаждаешься нектарными любовными играми в чудесных густых рощах Вриндавана, словно опьяненный царь слонов играет со своею слонихой. Поэтому, о Ганхарвике! Будь довольна мною и милостиво даруй мне даршан Твой и Твоего лотосоокого возлюбленного Кришны.

*ха деви! каку-бхара-гадгадайадйа вача
йаче нипатйа бхуви дандавад удбхатарих
асйа прасадам абудхасйа джанасйа критва
гандхарвике! ниджа-гане гананам видехи (2)*

О Деви Гандхарвике! Я испытываю величайшие страдания, и потому сегодня я как палка падаю наземь и смиренно молю Тебя дрожащим голосом: будь милостива к этому глупцу и прими меня своим слугой.

*ийа ме! рама-рамана-сундарата-вариитха-
саундарйа-мохита-самаста-джагадж-джанасйа
ийамасйа вама-бхуджа-баддха-танум кадахам
твам индира-вирала-рупа-бхарам бхаджами? (3)*

О Шьяме! Твой господин прекрасней Нараяны Бхагавана, его красота чарует все творение. Ты всегда рядом с Ним, и Его левая рука покоится на Твоем плече. Ты несравненно прекрасна, красота Лакшми-деви блекнет пред Тобой.

*твам праггхадена мудира-ччхавина пидхайа
манджира-мукта-чаранам ча видхайа деви!
кундже враджендра-танайена вираджамане
нактама када прамудитам абхисарайишйе? (4)*

О Деви Радхике! Когда я стану Твоей сакхи и доставлю Тебе удовольствие, надев на Твое трансцендентное тело сари цвета грозовой тучи, сняв браслеты с Твоих стоп и проводив Тебя в великолепную кунджу на ночное свидание со Шри Нанда-нанданой?

*кундже прасуна-кула-калпита-кели-тапре
самвиштайор мадхура-нарма-виласа-бхаджох*

*лока-трайабхаранайош чаранамбуджани
самвахайишйати када йувайор джоно 'йам? (5)*

О Деви! В кундже Ты и Шри Кришна возлежите на ложе из многочисленных цветов. Это ложе — место Твоих сладостных любовных развлечений. Когда я обрету возможность служить лотосным стопам Твоим и Твоего возлюбленного? Вы — украшение трех миров! О, когда придет этот благословенный день?

*тват-кунда-родхаси виласа-паришрамена
сведамбу-чумби-ваданамбуруха-ирийау вам
вриндаванешвари! када тару-мула-бхаджау
самвиджайами чамари-чая-чамарена? (6)*

О Вриндаванешвари! Ты насладилась любовными играми со Шри Кришной на берегах Своей кунды, и Твой лотосный лик украшен капельками пота. Теперь Вы отдыхаете на драгоценной симхасане под древом желаний. Когда я смогу обмахивать Тебя чамарой в такие часы?

*линам никунджа-кухаре бхавитим мукунде
читраива сучитавати ручиракиши! нахам
бхугнам бхрувам на рачайети мриша-рушам твам
агре враджендра-танайасйа када ну нешйе? (7)*

О прекрасноокая Радхика! Ты игриво сокроешься в уединенной кундже, а Шри Кришна придет узнать, где Ты укрылась, и приблизится к Тебе. Тогда ты спросишь меня: «О Рупа-манджари! Почему ты показала Кришне место моего уединения?» Я отвечу: «Нет-нет, это не я, а Читра Сакхи. Поэтому, пожалуйста, не сердись на меня». Когда я произнесу эти мольбы, видя, как Ты стоишь перед Кришной и ругаешь меня? Когда наступит этот день?

*ваг-йуддха-кели-кутуке враджа-раджа-сунум
джитвонмадам адхика-дарпа-викаси-джалтам
пхуллабхир алибхир аналпам удирйамана-
стотрам када ну бхаватим авалокайишйе? (8)*

Победив Шри Кришну в словесной битве. Ты испытываешь великую радость и гордишься Своей победой перед подругами. Сакхи выражают свою радость, восклицая: «Джая Радхе! Джая Радхе!» О когда я стану столь удачлив, чтобы принять участие в их хоре?

*йах ко 'ни суштху вришабхану-кумарикайах
сампрартханашиакам идам патхати прапаннах
са прейаса саха саметйа дхрита-прамода
татра прасада-лахарим урари-кароти (9)*

Всякая удачливая душа, которая с великой верой повторяет эти восемь молитв, обращенных к дочери Вришабхану Махараджи, обретет непосредственный даршан Ее и неразлучного с нею Ее возлюбленного Шри Кришны, а также почувствует, как волны Ее счастья прольются на нее. Эта аштака написана поэтическим размером «васантатилака».

ШРИ ЙАМУНАШТАКАМ

Шрила Рупа Госвами

*бхратур антакасыа паттане бхипатти-харини
прекшайати-папино 'ни папа-синдху-тарини
нира мадхурибхир апй ашеша-читта-бандхини
мам пунату сарвадаравинда-бандху-нандини (1)*

Пусть Ямунадеви, дочь бога солнца Сурьи всегда очищает меня. Она протекает даже через царство ее брата Ямараджа и спасает его обитателей, прикоснувшихся к ее водам. Один взгляд на нее спасает даже самых греховных людей от последствий их грехов. Ее воды своей красотой чаруют сердце каждого.

*хари-вари-дхарайабхимандитору-кхандава
пундарика-мандалодйад-андаджали-тандава
снана-кама-памарогра-папа-сампад-андхини
мам пунату сарвадаравинда-бандху-нандини (2)*

Ямуна-деви своим чарующим течением украшает обширный лес Кхандава, принадлежащий Индре. Из-за распускающихся белых лотосов, трясгузок и других птиц кажется, будто она всегда танцует. Желание омыться в ее кристально чистых водах освобождает даже от самых великих грехов. Пусть Ямунадеви, дочь Сурья-девы, всегда очищает меня.

*шикарабхимришита-джанту-дурвипака-мардини
нанда-нанданантаранга-бхакти-пура-вардхини
тира-сангамабхилаши-мангаланубандхини
мам пунату сарвадаравинда-бандху-нандини (3)*

Даже одна ее капля освобождает от последствий даже самых отвратительных преступлений. Она увеличивает поток раганауга-бхакти к Нанда-нандане в сердце и благословляет всех, кто пожелал поселиться на ее берегах. Пусть Ямуна-деви, дочь Сурья-девы, всегда очищает меня.

*дивипа-чакравала-джушита-сапта-синдху-бхедини
ири-мукунда-нирмитору-дивйа-кели-ведини
канти-кандалибхир индранила-вринда-ниндини
мам пунату сарвадаравинда-бандху-нандини (4)*

Ямуна-деви обладает непостижимым могуществом: она протекает через семь океанов, омывающих семь гигантских земных островов и не никогда смешивается с их водами подобно обычным рекам. Это близкая свидетельница удивительных игр Шри Кришны, и потому она проявляет эти игры в сердцах

людей, принявших у нее прибежище. Ее темная поблескивающая красота затмевает даже драгоценный голубой сапфир. Пусть Ямуна-деви, дочь Сурья-девы, всегда очищает меня.

*матхурена мандалена чарунабхимандита
према-наддха-вайшнавадхва-вардханайа пандита
урми-дор-виласа-падманабха-пада-вандини
мам пунату сарвадаравинда-бандху-нандини (5)*

Ямуна-деви украшает собой бесконечно привлекательные земли Матхура-мандалы и вдыхает *рагануга-бхакти* в сердца любящих вайшнавов, омывающихся в ее водах. Своими волнами, словно игривыми руками, она поклоняется лотосным стопам Шри Кришны. Пусть Ямуна-деви, дочь Сурья-девы, всегда очищает меня.

*рамйа-тира-рамбхамана-го-кадамба-бхушита
дивйа-гандха-бхак-кадамба-пушпа-раджси-рушита
нанда-суну-бхакта-сангха-сангамабхинандини
мам пунату сарвадаравинда-бандху-нандини (6)*

Красоту Ямуна-деви усиливает небесный аромат цветов дерева кадамба, растущих на ее чудесных берегах и мычание коров. Она особенно радуется, когда на ее берегах собираются преданные Нандалала. Пусть Ямуна-деви, дочь Сурья-девы, всегда очищает меня.

*пхулла-пакша-малликаша-хамса-лакша-кунджита
бхакти-виддха-дева-сиддха-киннарали-пуджита
тира-гандхаваха-гандха-джанма-бандха-рандхини
мам пунату сарвадаравинда-бандху-нандини (7)*

Сотни и тысячи лебедей скользят по водам Ямуна-деви, которой поклоняются полубоги, сиддхи, киннары и люди, посвятившие свои сердца служению Шри Хари. Кого бы ни коснулся мягкий ветерок с Ямуны, освобождается из круговорота рождений и смертей. Пусть Ямуна-деви, дочь Сурья-девы, всегда очищает меня.

*чид-виласа-вари-пура-бхур-бхувах-свар-арпини
киртитапи дурмадору-папа-марма-тапини
баллавендра-нанданангарага-бханга-гандхини
мам пунату сарвадаравинда-бандху-нандини (8)*

Ямуна-деви протекает по всем трем мирам — Бхух, Бхувах и Свах — и распространяет трансцендентное знание. Воспевание ей славы обращает в пепел последствия даже самых великих грехов. Она особенно ароматна из-за сандаловой пасты с тела Шри Кришны, которая растворилась в ее водах, когда Он предавался Своим играм. Пусть Ямуна-деви, дочь Сурья-девы, всегда очищает меня.

*тушита-буддхир аштакена нирмалорми-чешититам
твам анена бхану-путри! сарва-дева-вештитам
йахставити вардхайасва сарва-папа-мочане
бхакти-пурам асия деви! пундарика-лочане (9)*

О Сурьяпутри! О Деви! О Ямуна, чьи могущественные волны всегда даруют очищение! Тебе предаются все полубоги! Пожалуйста, увеличь поток *бхакти* к лотосоокому Шри Кришне, освобождающего от грехов, в сердцах удовлетворенных разумных людей, читающих эту молитву, — это моя молитва твоим лотосным стопам.

ШРИ ВРИНДА-ДЕВЙАШТАКАМ

Шрила Вишванатха Чакраварти Тхакур

*гандейа-чампейа-тадид-вининди-
рочих-праваха-снапитатма-вринде!
бандхука-бандху-дйути-дивйа-васо
вринде! намасте чаранаравиндам (1)*

О Вринда! Твое тело сияет ярче золота, цветов чампака и луча света. Целиком преданная Шри Радха-Кришне, ты сияешь светом Их сева, которой ты милостиво одариваешь преданных, поклоняющихся тебе. Рядом с твоими ослепительно красными одеждами красные цветы бандхука кажутся бледными — я предлагаю пранаму твоим лотосным стопам.

*бимбадхародитвара-манда-хасйа-
насагра-мукта-дйути-дипитасйе
вичитра-ратнабхарана-ширийадхйе!
вринде! намасте чаранаравиндам (2)*

О Вринда! Сладостная улыбка играет на твоих красных, как плоды бимба, устах, сияющая жемчужина украшает кончик твоего носа, озаряя все лицо, в драгоценных украшениях ты выглядишь великолепной — я предлагаю пранаму твоим лотосным стопам

*самаста-вайкунтха-широману шри-
кришнасья вриндавана-дханйа-дхамни
даттадхикаре вришабхану-путрийа
вринде! намасте чаранаравиндам (3)*

О Вринда! Дочь Вришабхану Махараджа, Шримати Радхика, доверила тебе власть над Шри Вриндавана-дхамой, дорогой обителью Шри Кришны, драгоценным камнем среди планет Вайкунтх, которая обладает бесконечными трансцендентными качествами и которая в высшей степени чиста. Я предлагаю пранаму твоим лотосным стопам.

*твад аджнайа паллава-пушта-бхринга
мригадибхир мадхава-кели-кунджах
мадхвадибхир бхакти вибхушйама*

вринде! намасте чаранаравиндам (4)

О Вринда! По твоей воле листья, шмели, лани, павлины, попугаи и другие обитатели Вриндавана чудесно украсили собою дивные *кунджы*, где Шри Кришна весенней порой предаются Своими любовным играм (*кели-виласа*) — я предлагаю *пра namu* твоим лотосным стопам.

*твадийа-дутьена никунджа-йунор
атйуткайох кели-виласа-сиддхих
твад-саубхагам кена ниручайатам тад
вринде! намасте чаранаравиндам (5)*

О Вринда! Ты посылаешь своих посланцев, чтобы они устроили встречу Шри Радха-Кришны в Их *кели-виласе*. Ты сама выступаешь в роли посланницы, устраняя препятствия для Их встречи. Поскольку ты помогаешь Им в этой *липе*, эта встреча непременно состоится! Кто в мире может описать твою благую удачу? Поэтому предлагаю *пра namu* твоим лотосным стопам.

*расабхилашо васатии ча вринда-
ване твад-ишангхри-сароджа-сева
лабхйа ча пумсам крипайа таваива
вринде! намасте чаранаравиндам (6)*

О Вринда! По твоей милости преданные достигают обители Шри Вриндаваны, служат лотосным стопам твоих возлюбленных Шри Радха-Мадхавы и непосредственно входят в *раса-лилу* — я предлагаю *пра namu* твоим лотосным стопам.

*твам киртийасе сатвата-тантра-видбхир
лилабхидхана кила кришна-шактих
таваива муртис туласи нрилоке
вринде! намасте чаранаравиндам (7)*

О Вринда! В *бхакти-тантрах* самые опытные *пандиты* провозгласили, что ты - *лила-шакти* Шри Кришны, и что в этом мире ты приняла облик знаменитого дерева туласи — я предлагаю *пра namu* твоим лотосным стопам.

*бхактйа вихина апарадха-лакишах
кишпаташ ча камади-таранга-мадхйе
крипамайи! твам шаранам прапанна
вринде! намасте чаранаравиндам (8)*

О милостивая Вринда-деви! Лишенный преданности и виновных в бесконечных оскорблениях, я ввергнут в океан материального бытия, вздымающий огромные волны вожделения, гнева, жадности и других неблагоприятных качеств. Поэтому я ищу у тебя прибежище и предлагаю *пра namu* твоим лотосным стопам.

*вриндашатакам йах шринуйат патхед ва
вриндаванадхиша-падабджа-бхрингах
са прапйа вриндавана-нитйа-васам
тат-према-севам лабхате критартхах (9)*

Те, кто словно шмели у лотосных стоп царственной четы Вриндавана, слушают или читают эту *оттоку*, описывающую славу Вринда-деви, достигнет вечной обители Вриндавана и обретет полное удовлетворение, погрузившись в любовное служение Шри Шри Радха Говинде.

КАБЕ ХА'БЕ БОЛО

Шрила Бхактивинода Тхакур
*кабе ха'бе боло се-дина амар
(амар) апарадха гхучи', шуддха наме ручи,
крипа-бале ха'бе хридойе санчар (1)*

Скажи мне, когда придет конец моим оскорблениям и в моем сердце по Твоей милости появится вкус к чистому святому имени?

*тринадхика хина, кабе нидже мани,
сахинута-гуна хридойете ани
сакале манада, апани амани.
хо'йе асвадибо нама-раса-сар (2)*

Когда я почувствую себя ниже пучка травы, когда в моем сердце появится терпение, когда я проявлю уважение ко всем жи-

вым существам, не ища почтения к себе, только тогда я смогу вкусить нектар святого имени.

*дхана джана ара, кобита-сундари,
болибо на чахи дехо сукха-кари
джанме-джанме дао, охе гаурахари!
ахаитуки бхакти чаране томар (3)*

Богатство, последователи, красивые женщины, воспетые в мирской поэзии — я не ищу никаких телесных удовольствий. О Гаурахари, пожалуйста, даруй мне бескорыстную преданность к Твоим лотосным стопам жизнь за жизнью.

*(кабе) корите шри-кришна-нама уччарана,
пулакита дехо гадгада бачана
баибарнийа-бепатху ха'бе самгхатана,
нирантара нетре ба 'бе ашру-дхар (4)*

Когда во время кришна-намы мое тело затрепещет от восторга, волосы встанут дыбом, а голос прервется от переполняющих чувств, лицо побледнеет и дрожь побежит по телу, когда слезы непрерывным потоком хлынут из моих глаз?

*кабе навадвипе, сурадхуни-тате
гаура-нитьянанда боли'нишкапате
начийа гайя, берайбо чхуте,
батулера прайа чхарийа бичар (5)*

Когда прибегу я на берег Ганги в Навадвипе, искренне взывая? О Гаура! О Нитьянанда!» — танцую и воспеваю, как безумный и не сознавая окружающего мира?

*кабе нитьянанда море кори' дойа,
чхарайбе мора бишайера майа
дийа море ниджа-чаранера чхайа
намера хатете дибе адхикар (6)*

Когда Нитьянанда Прабху прольет на меня милость и избавит от мирской иллюзии? Когда Он дарует мне тень Своих лотосных стоп и позволит мне войти на рынок святого имени?

*кинибо, лутибо хари-нама-раса,
нама-расе мати' хоубо бибаша
расера расика-чарана параша
корийа моджибо расе анибар (7)*

Я буду покупать и грабить нектар имени Хари и, полностью опьянев от нама-расы, я не смогу сойти с места. Прикоснувшись к стопам великих душ, наслаждающихся расой, я навечно утону в сладостном нектаре святого имени.

*кабе джибе дойа, хоубе удойа,
ниджа-сукха бхули' судина-хридойа
бхакативинода, корийа бинойа,
шири-аджна-тахало карибе пракар (8)*

Когда во мне пробудится сострадание к падшим душам? Когда Бхактивинода, забыв о собственном счастье, с мягким и нежным сердцем и смиренной молитвой начнет проповедовать сокровенную волю Шри Чайтаньи Махапрабху?

ШРИ НАНДА-НАНДАНАШТАКА

Древняя молитва неизвестного вайшнава

1

*сучару-вактра-мандалам сукарна-ратна-кундалам
сучарчитанга-чанданам намами нанда-нандаманам*

Я отдаю поклоны Шри Нанда-нандане, чье лицо сияет неповторимым очарованием, в чьих ушах покачиваются драгоценные серьги, а тело умашено благоухающей чанданой.

2

*судиргха нетра-панкаджем. шикхи-шикханда-мурдхаджем
ананга-коти-моханам намами нанда-нандаманам*

Я отдаю поклоны Шри Нанда-нандане, чьи глаза прекраснее цветущих лотосов, а волосы украшены павлиньими перьями и чей облик очаровывает миллионы богов любви.

3

*сунасикагра-мауктикам сваччханда данта-панктикам
навамбуданга-чикканам намами нанда-нандаманам*

Я отдаю поклоны Шри Нанда-нандане, чей точеный нос украшен слоновьей жемчужиной, чьи зубы ослепительно сияют, а лучезарное тело светится, словно темная грозовая туча, озаренная лучами солнца.

4

*карена вену-ранджитам гати-кариндра-ганджитам
дукула-пита шобханам намами, нанда-нандаманам*

Я отдаю поклоны Шри Нанда-нандане, держащему флейту в Своей лотосной руке. Его неторопливая походка величайшей поступи охваченного страстью слона, а желтая накидка на Нем подчеркивает красоту Его темного тела.

5

*три-бханга-деха-сундарам накха-дйути-судхакарам
амулья ратна-бхушанам намами нанда-нандаманам*

Я отдаю поклоны Шри Нанда-нандане, который стоит, изящно изогнувшись в трех местах. Сияние ногтей на Его стопах затмевает сияние полной луны, и Он украшен бесценными ожерельями и драгоценностями.

6

*сугандха-анга-саурабха-муравирадхи-каустубхам
спхураччхри-ватсаланчханам намами нанда-нандаманам*

Я отдаю поклоны Шри Нанда-нандане, чье тело источает неповторимое благоухание, а широкая грудь украшена драгоценным камнем Каустубха и знаком Шриватса.

7

*врндавана-сунагарам виласануга-васасам
сурендра-гарва-мочанам намами нанда-нандаманам*

Я отдаю поклоны Шри Нанда-нандане, единственному возлюбленному всей Вриндаваны. Он одевается очень изысканно, чтобы еще больше усилить прелесть и очарование Своих лил, и Он вдребезги разбил гордыню Индры.

8

*враджангана-сунайакам сада сулха-прадайакам
джаганманах-прадобханам намами нанда-нандаманам*

Я отдаю поклоны Шри Нанда-нандане, возлюбленному девушек Ваджи, который дарит им бесконечную радость и блаженство и очаровывает ум всех живых существ.

9

*ири-нанда-нанданаштакам патхед йа шраддхайанвитах
таредбхавабдхим дустарам лабхет тадангхри-йугмакам*

Тот, кто с глубокой верой регулярно повторяет эту «Шри Нанда-нанданаштаку», быстро преодолеет кажущийся непреодолимым океан материального бытия и навеки укроется под сенью лотосных стоп Шри Кришны.

ШРИ РАДХА-КРИПА-КАТАКША-СТАВА-РАДЖА

Молитва из «Урдхвамная-тантры», произнесенная Шивой в беседе с Гаури

1

*муниндра-врнда-вандите три-лока-шока-харини
прасанна-вактра-панкаджэ никунджа-бху-виласини
враджендра-бхану-нандини враджендра-суну-сангате
када каришйасйха мам крпа-катакша-бхаджанам?*

О Шримати Радхика! Шукадева, Нарада, Уддхава и все великие мудрецы неустанно возносят вандану (молитвы) Твоим лотосным стопам. Памятование о Тебе и молитвы о служении Тебе чудесным образом избавляют все три мира от страданий, грехов и оскорблений. Твое радостное лицо расцветает, словно лотос, когда Ты предаешься любовным играм в рогах Ваджи. Ты — дочь Махараджи Вришабхану и Ты бесконечно дорога Враджендра-нандане, с которым Вы разыгрываете вечную виласу. Когда же, о когда Ты краешком глаза милостиво взглянешь на меня?

2

*ашока-вркша-валлари-витана-мандапа-стхите
правала-вала-паллава прабха 'рунангхри-комале
варабхайа-спхурат-каре прабхута-сампадаляе
када каришйасйха мам крпа-катакша-бхаджанам?*

[Ты обитаешь в шатре из лиан, спускающихся с ветвей дерева ашока. Твои нежные лотосные стопы прекрасны как сияющий красный коралл, молодые розовые листочки и восходящее солнце. Твои лотосные руки всегда готовы исполнить сокровенные желания Твоих преданных и благословить их бесстрашием. Ты — вместилище всех божественных сокровищ. Когда же, о когда Ты краешком глаза милостиво взглянешь на меня?

3

*ананга-ранга мангала-прасанга-бхангура-бхрувам
савибхрамам-сасамбхрамам дрганга-бача-патанани
нирантарам ваши-крта-пратити-нанда-нандане
када каришйасйха мам крпа-катакша-бхаджанам?*

На любовном поле сражения с пылкой игривостью (према-виласа) разворачивается неописуемо прекрасная драма, где Ты, изогнув Свои брови, как луки, неожиданно выпускаешь в Нанда-нандану стрелы опьяняющих взглядов, делая Его Твоим верным поклонником, который навеки признал Твою власть над Собою. О Радхика, когда же, когда Ты краешком глаза милостиво взглянешь на меня?

4

*тадит-суварна-чампака-прадипта-гаура-виграхе
мукха-прабхай-параста-коти-шараденду-мандале
вичитра-читра-санчарач-чакора-шава-лочане
када каришйасйха мам крпа-катакша-бхаджанам?*

Твое лучезарное, светлое тело похоже на молнию, золото и цветы чампака, а сияние Твоего лица затмевает сияние миллионов осенних лун. Твои глаза, подвижные, словно птица чакора, каждое мгновение приобретают изумительно новое и неповторимое выражение. О Шримати Радхика, когда же, когда Ты краешком глаза милостиво взглянешь на меня?

5

*мадонмадати-йауване прамода-мана-мандите
прианурага-ранджите кала-виласа-пандите
анания-дхания-кунджа-раджйа-кама кеяи-ковиде
када каришйасйха мам крпа-катакша-бхаджанам?*

Ты опьянена красотой Своей собственной юности и никогда не растаешь со Своим главным украшением — очаровательной маной, ревнивым гневом. Безгранично искусная в любовных делах. Ты черпаешь счастье в любви Своего возлюбленного. И Ты неистощима в любовных развлечениях, которые являешь в Своих многочисленных кунджах. О Шримати Радхика, когда же, когда Ты краешком глаза милостиво взглянешь на меня?

6

*ашеша-хава-бхава-дхира-хира-хара-бхушите
прабхута-шата-кумбха-кумбха-кумбхи кумбха-сустанни
прашаста-манда-хасйачурна-пурна-саукхья-сагаре
када каришйасйха мам крпа-катакша-бхаджанам?*

Тебя украшает бриллиантовое ожерелье из Твоих глубоких духовных эмоций [таких, как анурага, дхирадхира и килаканчита]. Твоя грудь прекрасна, как золотые кувшины для воды или выпуклые лобные доли слониhi Джая-нандини (супруги Айраваты, слона Индры). А когда на Твоем лице появляется едва

уловимая одобрительная улыбка. Ты становишься подобна океану божественного блаженства. О Радхика, когда же, когда Ты краешком глаза милостиво взглянешь на меня?

7

*мрнала-вала-валлари таранга-ранга-дор-лате
латагра-ласйа-лола-нила-лочанавалокане
лалал-яулан-милан-маноджна мугдха-моханашрите
када каришйасиха мам крпа-катакша-бхаджанам?*

Твои нежные руки движутся мягко и плавно, словно гибкие \нежные, хрупкие\ стебли лотосов, покачивающиеся в волнах реки. Твои неугомонные, как танцующие на ветру лианы, голубые таза неожиданно вспыхивают чарующим взглядом. Своим очарованием Ты пленяешь Мадана-мохану и при встрече крадешь Его ум, а затем даруешь Ему, зачарованному. Свое прибежище. О Шримати Радхика, когда же, когда Ты краешком глаза милостиво взглянешь на меня?

8

*суварна-маликанчита-три-рекха-камбу-кантхаге
три-сутра-мангали-гуна-три-ратна-дипти-дидхити
салала-нила-кунтала прасуна-гуччха-гумпхите
када каришйасиха мам крпа-катакша-бхаджанам?*

Твоя прекрасная, как морская раковина, шея в золотых украшениях отмечена тремя линиями. На Твоей *трисутре* (три благоприятных ленты, которые завязывают на шее новобрачной) сверкают драгоценные камни трех цветов. Твои длинные черные косы с вплетенными в них пестрыми цветами покачиваются из стороны в сторону. О Радхика, когда же, когда Ты краешком глаза милостиво взглянешь на меня?

9

*нитамба-бимба-ламбамана-пушпа-мекхала-гуне
прашаста-ратна-кинкини-калапа-мадхйа манджуле
кариндра-шунда-дандика-вароха-саубхагоруке
када каришйасиха мам крпа-катакша-бхаджанам?*

Твои округлые бедра украшены (свисающими с пояса) гирляндами из цветов, а на чарующей тонкой талии красуется цветочный пояс с нежно позванивающими колокольчиками из драгоценных камней. Звон этих драгоценных колокольчиков полностью завораживает слух. Твои прекрасные бедра покаты как загнутый хобот царя слонов. О Шримати Радхика, когда же, когда Ты краешком глаза милостиво взглянешь на меня?

10

*анека-мантра-нада-манджу-нупура-рава-скхалат
самаджа-раджа-хамса-вамша-никванати-гаураве
вилола-хема-валари-видамби-чару-чанкраме
када каришйасиха мам крпа-катакша-бхаджанам?*

Когда Ты идешь, чарующие слух золотые колокольчики у Тебя на лодыжках сладостно поют ведические *мантры*, словно перекликающаяся стая благородных лебедей. Красота Твоих движений напоминает волнообразное покачивание золотых лиан. Шримати Радхика, когда же, когда Ты краешком глаза милостиво взглянешь на меня?

11

*ананта-коти-вишну-лока-намра-надмаджарчите
химадриджа-пуломаджа-виринчаджа-вара-праде
апара-сиддхи-рddхи-дигдха-сат-падангули-накхе
када каришйасиха мам крпа-катакша-бхаджанам?*

Тебе поклоняется Шри Лакшми, богиня бесчисленных планет духовного мира, Вайкунтхи. Тебе также поклоняются и молятся о благословении Шри Парвати, Индраны (жена Индры) и Сарасвати. Медитация даже на один из ногтей у Тебя на ногах дарует огромное множество мистических совершенств. О Шримати Радхика, когда же, когда Ты краешком глаза милостиво взглянешь на меня?

12

*макхешвари! крийешвари свадхешвари сурешвари
триведа-бхаратишвари прамана-шасанешвари
рамешвари! кшамешвари прамода кананешвари
враджешвари враджадхипе шри радхике намо 'сту те*

Ты повелительница всех жертвоприношений (особенно всесовершенной *югала-милана ягьи*) и всех действий (ибо Ты источник всех других видов энергии, *мула-шакти-таттва*). Ты владычица всех мантр, звучащих во время жертвоприношений, и всех даров, подносимых полубогам, а также самих полубогов. Ты повелительница трех Вед и всех религиозных законов, а также госпожа Шри Рама-деви (богини процветания), Кшамачари (богини) и особенно восхитительных *кундж* Вриндаваны. Когда же Ты милостиво сделаешь меня Своей служанкой и одаришь привилегией служить Тебе в Твоих любовных развлечениях с царевичем Ваджи? О Шримати Радхика, владычица (*адхикарини* — *враджешвари*) и хранительница (*враджадхипе*) Ваджи! Снова и снова я в почтении склоняюсь перед Тобой!

13

*ити мам адбхутам-ставам нишамйа бхану-нандини
кароту сантатам джанам крпа-катакша-бхаджанам
бхавет тадаива-санчита-три-рупа-карма-нашанам
бхавет тада-враджендра-суну-мандала-правешанам*

О Вришабхану-нандини! Внемли этой удивительной молитве и навечно обрати на меня Свой милостивый взор. Тогда по Твоей милости я избавлюсь от последствий *кармы* и, обретя свой истинный облик *манджари*, войду в круг Твоих *сакхи*, чтобы вечно участвовать в играх Шри Ваджендра-суну.

АМАРА ДЖИВАНА

Моя жизнь

Шрилы Бхактивиноды Тхакура

1

*амара дживана сада папе рата,
нахико пунйера леша
парере удвега дийачхи дже като
дийачхи дживере клеша*

Всю жизнь я грешил, и нет на моем счету никаких добродетельных поступков. Я доставлял другим лишь беспокойства и страдания.

2

*ниджа сукха лаги' папе нахи дори'
дойа-хина свартха-паро
пара сукхе духкхи, сада митхйа-бхаши
пара-духкха сукха коро*

Ради своего наслаждения я готов совершать любые грехи. У меня нет ни капли жалости, и я полон корысти. Я неисправимый лжец, и меня огорчает, когда кто-то счастлив. Поистине, я чувствую радость, видя чужие страдания.

3

*ашеша камана, хрди маджхе мора,
кродхи дамбха-парайана
мада-матта сада вишайе мохита,
химса-гарва вибхушана*

Мое сердце переполняют бесчисленные корыстные желания. То и дело я гневаюсь или смотрю на других свысока. Опыренный тщеславием и очарованный этим, я украшаю себя гордыней и завистью.

4

*нидраласйа-хата, сукарйе вирата,
акарйе удйого ами
пратиштха лагийя, шатхйа-ачарана,
лобха-хата сада ками*

Развращенный безделием и сном, я ненавидел праведную жизнь и всегда радовался, когда мне удавалось причинить кому-нибудь вред. Ради славы и почестей я без колебаний лгал и лицемерил. Чрезвычайно похотливый и жадный до мирских приобретений, я опустился на самое дно.

5

*э хена дурджана, саджджана-варджита,
апарадхи нирантара
шубха-карйя шуний, саданартха-мана
нана духкхе джара джара*

Отвергнутый святыми, я превратился в закоренелого грешника и злодея. Не желая совершать добрые дела, я погряз в пороках. За это мне приходится терпеть многочисленные страдания.

6

*варддхакйе экхона упайа вихина,
та'те дина акинчана
бхактивинода, прабхура чаране,
коре духкха ниведана*

И сейчас, когда наступила старость, я стал совсем беспомощным и вынужден влачить жалкую жизнь нищего. Так Бхактивинода рассказывает Господу о своей печальной судьбе.

НИТАЙ-ГУНА-МАНИ

Лочаны даса Тхакура

1

*нитай гуна-мани амар нитай гуна-мани
анийа премер ванйа бхасаило авани*

Мой Нитай — высшее сокровище, источник всех добродетелей. Он затопил этот мир потоками божественной любви.

2

*премера ванйа лоийа нитай аила гауда-деше
дубило бхаката-гана дина хина бхасе*

Желая донести до всех весть Шри Чайтаньи Махапрабху, Нитай принес из Пури в общество преданных океан экстатической *премы* и наводнил ею всю Бенгалию. Лишь самые недостойные не утонули в этом океане блаженства; они остались плавать на поверхности.

3

*дина хина патита памара нахи бачхе
брахмар дурлабха према сабакаре джаче*

Он стал раздавать эту редчайшую *прему*, не доступную даже Господу Брахме, всем без исключения, даже отъявленным негодяям, которые не хотели ее [никто не мог избежать милости Нитьянанды!].

4

абаддха коруна-синдху нитай катина мухан

гхаре гхаре буле према-амийар бан

Прежде океан милости находился в надежном хранилище за семью замками, но Нитай проломил стену хранилища и, затопляя все вокруг потоками нектарной *премы*, стал ходить от дома к дома и ласково просить каждого повторять Святое Имя.

5

*лочана боле мора нитаи джеба на бхаджило
джанийа шунийа сей атма-гхати хоило*

Лочана дас говорит: «Тот, кто не поклоняется моему Нитаю или слышал Его наставления, но не желает следовать им, обрекает себя на смерть».

ШРИ ГАУРА-ГИТИ

Шри Радха-моханы даса

1

*сакхе, калайа гаурам ударам
ниндита-хатака-канти-калевара гарвита-марака-марам*

Хе сакхе! [О друг!] Пой о сладостном имени, красоте, качествах и лилах Шри Шачинанданы Гаурахари, проявлявшим безграничное великодушие. Сияние расплавленного золота меркнет перед сиянием Его золотого тела, и Его красота очаровывает миллионы богов любви.

2

*мадхукара-ранджита-малати-мандита-
джитагхана кунчита кешам
тилака-вининдита-шаадахара-рупака-
бхувана-монохара-вешам*

Он украшен гирляндой из прекрасных душистых цветов малати, которые сами украшены приятно жужжащими черными пчелами. Локоны Его великолепных вьющихся волос затмевают красоту темных грозовых туч. Его тилак краше луны и Своим неотразимым нарядом Он завораживает ум всех живых существ во вселенной.

3

*мадху-мадхура-смита-лобхита тану-бхртам
анупам-бхава-виласам
нидхувана нагари мохита-манаса-
викатхита-гадгада-бхашам*

Своей нежной и кроткой улыбкой и Своей чистой духовной любовью Он привлекает все воплощенные души. Он целиком погружен в *унатоджвала-прему* Шримати Радхики и срывающимся голосом неустанно с любовью призывает Шри Кришну.

4

*парамакинчана-кинчана-нара-гана-
каруна-витарана-шилам
кшобхита-дурмати-радха-мохана-
намака-нирупам-лилам*

Желая погрузиться в божественные лилы безгранично великодушного Шри Гаурсундары, раздающего Свою милость в форме нама-премы тем удачливым душам, у которых нет иной собственности, кроме любви к Кришне, этот падший и глупый Радха-мохана в страшной тоске поет свою песню.

КРИШНА-ДЕВА! БХАВАНТАМ ВАНДЕ

Шрилы Рупы Госвами

*кришна дева! бхавантам ванде
ман-манаса-мадхукарам арпайа ниджа-пада-
панкаджа-макаранде*

Припев. О Бхагаван Шри Кришна! Я возношу Тебе молитву. Позволь пчеле моего ума непрестанно вкушать благоуханный нектарный мед Твоих лотосных стоп. Иными словами, позволь моему уму постоянно наслаждаться нектаром *бхакти-расы*, чтобы он больше не стремился ни к чему другому.

*йадйапи самадхишу видхир апи паийати,
на тава накхагра-маричим
идам иччхами нишамйа тавачйута!
тад апи крпадбхута-вичим*

Хотя сам Брахма, всегда погруженный в *самадхи*, не может увидеть даже лучика сияния, исходящего от ногтей на Твоих стопах, все же, о Ачйута, услышав о Твоей невероятной милости, я жажду получить ее.

*бхактир удамчати йадйапи мадхав!
на твайи мама тила-матри
парамешварата упад апи тавадхика,
дургхата-гхатана-видхатри*

О Мадхав! У меня нет ни крупички [буквально: ни сезамового семечка] *бхакти*, но все же силой Твоей непостижимой энергии, которая делает невозможное возможным, исполни желания моего сердца.

*айам авилолатайадйа санатана,
калитадбхута-раса-бхарам
нивасату нитйам ихамрта-ниндини,
виндан мадхурима-сарам*

О Санатана! Твои стопы — источник чудесной расы, так позволь же пчеле моего ума всегда пить этот нектар, слаще которого нет ничего на свете. Вот единственное, о чем я молю Тебя.

ШРИ РАДХА-БХАДЖАНА МАХИМА Величие служения Шри Радхе

Шрилы Бхактивиноды Тхакура

1

*радха-бхаджане джади мати нахи бхела
кришна-бхаджана таба акаране гела*

Если в моем сердце не возникает желания служить Шримати Радхике, мое поклонение Кришне — пустая трата времени.

2

*атапа-рохита сурайа нахи джани
радха-вирахита мадхава нахи мани*

Нельзя представить солнце без солнечного света, и точно так же я не признаю Мадхаву без Радхи.

3

*кевала мадхава пуджайе, со аджнани
радха-анадара корои абхимани*

Те, кто поклоняется одному Мадхаве, находясь во власти невежества. Их пренебрежение Шримати Радхикой — следствие мирской гордыни.

4

*кабхи нахи короби такора санга
читте иччхаси джади враджараса-ранга*

Никогда не общайтесь с такими людьми, если хотите, чтобы в вашем сердце проявились любовные игры враджа-расы.

5

*радхикара-даси джади хойа абхимана
шиграи милаи таба гокула-кана*

Тот, кто осознал свое положение личной служанки Шримати Радхики, очень быстро встретится с Гокула-Каной (Кришной).

6

*брахма, шива, нарада, ирути, нарайани
радхика-пада-раджа пуджайе мани*

Брахма, Шива, Нарада, ирути-чари-риши и Нараяни поклоняются пыли с лотосных стоп Шримати Радхики.

7

*ума, рама, сатйа, шачи, чандра, рукмини
радха аватара сабе — амнайа-вани*

Наши богооткровенные писания (амная) утверждают, что Ума, Рама (Лакшми), Сатъя, Шачи, Чандравали и Рукмини — различные проявления Радхи.

8

*хено радха-паричарйа джакара дхана
бхактивинода та'ра магайе чарана*

Бхактивинода неустанно молится у лотосных стоп тех, для кого нет ничего дороже служения Шримати Радхике.

ГУРУ-ЧАРАНА-КАМАЛА БХАДЖА МАНА

О ум, просто поклоняйся лотосным стопам Гуру –

Шрилы Бхактиведанты Нараяны Махараджи

1

*гуру-чарана-камала бхаджа мана
гуру-крпа бина нахи кои садхана бала,
бхаджа мана бхаджа анукиана*

О ум, просто поклоняйся лотосным стопам Гурудевы. Без милости Гурудевы у меня не будет сил совершать садхану. Поэтому, о ум, непрерывно поклоняйся и служи ему.

2

*милата нахим эса дурлабха джанам,
бхрамата хун чаудаха бхуван
киси ко милте хаин ахо бхагйа се,
хари-бхактон ке дарашиан*

Тот, кто, получив редкое человеческое тело, не приходит к Шри Гуру, просто продолжает скитаться по четырнадцати мирам. Как же нам повезло, что мы пришли к нему и смогли увидеть преданного Шри Хари.

3

*кришна-крпа ки ананда мурати,
дина-джана каруна-нидхана
бхакти бхава према — тина пракашата,
шири-гуру патита павана*

Шри Гуру — это обитель духовного счастья и олицетворение сострадания к несчастным душам. Спаситель падших, он дает нам понимание бхакти, бхавы и премы.

4

*шрути смрти аура пуранан мархи,
кино спаита прамана
тана-мана-дживана, гуру-паде арпана,
сада харинам ратана*

Все шрути, смрити и Пураны превозносят величие Шри Гуру. Поручив ему свое тело, ум и самую свою жизнь, я непрерывно пою Шри Хари-наму.

ГУРУДЕВА, БОДО-КРИПА-КОРИ'

Шрилы Бхактивиноды Тхакура

1

*гурудева, бодо крпа кори', гауда-вана маджхе,
годруме дийачхо стхана*

аджна дила море, эи брадже боси', хари-нама коро гана

О Гурудева, по своей великой милости ты привел меня в Годрум, в леса Гауды, и велел жить в священной обители Враджи и повторять Святое Имя.

2

*кинту кабе прабху, йогйата арпибе, э дасере дойа кори'
читта стхира хабе, сакала сохибо, эканте бхаджибо хари*

Но когда же, о мой господин, ты милостиво наделишь своего слугу качествами, необходимыми, чтобы выполнить твое указание? Только тогда я обрету умиротворение и смогу терпеливо сносить все трудности и служил» Шри Хари, не отвлекаясь ни на что другое.

3

*шаишава-йауване, джада-сукха-санге,
абхйаса хоило манда
ниджа-карма-доше, э дехо хоило,
бхаджанера пратибандха*

Предаваясь в юности мирским наслаждениям, я развил в себе много дурных привычек. И теперь в наказание за прошлые грехи само мое тело стало помехой для моей бхаджаны.

4

*вардхакйе экхона, панча-роге хата,
кемоне бходжибо боло'
кандийа кандийа, томара чаране,
подийачхи сувихвала*

Все пять моих органов чувств поражены старческими недугами — как же я смогу совершать бхаджану? О господин, горько плача, я в отчаянии припадаю к твоим лотосным стопам.

ДЖАЯ, ДЖАЯ. РАДХЕ КРИШНА ГОВИНДА

1

*джайа джайа радхе кришна говинда
радхе говинда радхе говинда*

2

*джайа джайа шйамасундара,
мадана-мохана, врндавана-чандра
джайа джайа радха-рамана,
расабихари, шри гокулананда*

3

*джайа джайа расешвари, винодини, бханукула-чандра
джайа джайа лалита, вишакха ади джата сакхи-врнда*

4

*джайа джайа шри-рупа-манджари, рати-манджари-ананга
джайа джайа паурнамаси, йога-майа, джайа бира-врнда*

5

*сабе милли коро крпа ами ати манда
(томара) крпа кори деха-йугала-чаранара винда*

Пусть все эти Ваши ипостаси прольют милость на меня, злостного и ничтожного. И тогда я смогу служить вечно юной Божественной Чете, Радхе и Кришне.

ШРИ ТУЛАСИ ПАРИКРАМА И АРАТИ

Шри Шримад Бхактипрагьяны Кешавы Госвами

1

*намо намах туласи кришна-прейаси (намо намах)
радха-кришна нитйа-сева — эи абхилаши*

О Шримати Туласи-деви! Стремясь обрести вечное служение Шри Радхе и Кришне, я снова и снова склоняюсь перед тобой, дорогой служанкой Шри Кришны.

2

*дже томара шарана лойа, сей кришна сева пайа,
крпа кори коро таре врндавана-васи
туласи кришна-прейаси (намо намах)*

Тот, кто принимает твое покровительство, обретает служение Шри Кришне. Будь же милостива ко мне, позволь мне стать вечным жителем Вриндаваны.

3

*томара чаране дхари, море аругата кари,
гаурахари-сева-магна ракха дива ниши
туласи кришна-прейаси (намо намах)*

Став твоим последователем и осыпая себя пылью с твоих стоп, я буду день и ночь самозабвенно служить Шри Гаурахари.

4

*динера эи абхилаша, майяпуре дио васа,
ангете макхиба сада дхама дхули раши
туласи кришна-прейаси (намо намах)*

Прошу тебя, исполни желание этой падшей души: позволь мне стать жителем Майяпура, чтобы я всегда мог осыпать свое тело пылью этой святой дхамы.

5

*томара арати лаги, дхупа, дипа, пушпа манги,
махима бакхани эбе хау море кхуши
туласи кришна-прейаси (намо намах)*

Я буду совершать обряд поклонения тебе с благовониями, лампадой и цветами и, чувствуя огромное блаженство, воспевать твое величие.

6

*джагatera джата пхула, кабху нахе саматула,
сарватйаджи кришна тава патра манджари виласи
туласи кришна-прейаси (намо намах)*

Кришна принимает подношение, только когда оно украшено твоими нежными листьями и манджари, поэтому никакие цветы на свете не могут сравниться с тобой.

7

*ого врнде махарани! кришна бхакти прадаиний!
томара падапа тале, дева риши кутухале,
сарватиртха лойе танра хана адхиваси
туласи кришна-прейаси (намо намах)*

О Вринда Махарани, дарующая любовь к Кришне! У твоих стоп пребывают все полубоги, мудрецы и святые места.

8

*ири-кешава ати дина, садхана-бхаджана-хина,
томара ашрайе сада намананде бхаси
туласи кришна-прейаси (намо намах)*

Ничего не понимающий в садхана-бхаджане, ничтожный Шри Кешава принимает твое покровительство и погружается в непрерывную намананду (блаженство от повторения Святого Имени).

ОГЛАВЛЕНИЕ

ШРИЛА БХАКТИВЕДАНТА НАРАЯНА ГОСВАМИ ВАНДАНА	3
ШРИЛА БХАКТИПРАГЪЯНА КЕШАВА ГОСВАМИ ПРАНАМА	3
ДЖАЯ-ДХВАНИ	3
ЭЙБАР-КОРУНА-КОРО	4
ШРИ ПРАБХУПАДА-ПАДМА-СТАВА	5
МАНГАЛА-АРАТИ	7
ЭМОНА ГАУРАНГА ВИНА НАХИ АРА	7
(ЙАДИ) ГАУРАНГА НАХИТО	8
КЕ ДЖАБИ КЕ ДЖАБИ БХАИ?	9
КАЛИ-КУККУРА	9
ДЖЕ АНИЛО ПРЕМА-ДХАНА	9
БХАДЖА РЕ АМАРА МАНА	10
КАБЕ ГАУРА-ВАНЕ	10
РАДХИКА-ЧАРАНА-ПАДМА	11
ШРИ РАДХА-НИШТХА	11
ВРИНДАВАНА ВИЛАСИНИ, РАДХЕ, РАДХЕ	12
ДЖАЯ ДЖАЯ РАДХЕ КРИШНА ГОВИНДА	12
РАДХА-КРИШНА ВИГЪЯПТИ— ШРИ РАДХА-КРИШНА ПАДАКАМАЛЕ	12
ХАРИ, ХАРИ, КАБЕ МОРЕ ХОИБЕ СУДИНА	13
РАДХА-КУНДА-ТАТА	14
ШАД-АНГА ШАРАНАГАТИ	14
ЭМОНА ДУРМАТИ	14
АКШЕПА	15
ХАРИНАМА, ТУВА АНЕКА СВРУПА	15
НАРАДА МУНИ	16
ШРИ ЮГАЛА-АРАТИ	17
ШРИ МАНГАЛА-ГИТАМ	17
ШРИ ШАЧИ-ТАНАЯШТАКА	18
ШРИ РАДХИКАШТАКАМ (3)	19
ШРИ РАДХА-ПРАРТХАНА	20
НАМА-КИРТАНА	20
ГУРУ-ЧАРАНА-КАМАЛА БХАДЖА МАНА	21
ВРАДЖА ДЖАНА МАНА СУКХАКАРИ	21
ПАРА КАРЕНГЕ	22
ШРИ ГАНДХАРВА-САМПРАРТХАНАШТАКАМ	22
ШРИ ЙАМУНАШТАКАМ	23
ШРИ ВРИНДА-ДЕВИАШТАКАМ	24
КАБЕ ХА'БЕ БОЛО	25
ШРИ НАНДА-НАНДАНАШТАКА	26
ШРИ РАДХА-КРИПА-КАТАКША-СТАВА-РАДЖА	27
АМАРА ДЖИВАНА Моя жизнь	29
НИТАЙ-ГУНА-МАНИ	29
ШРИ ГАУРА-ГИТИ	30
КРИШНА-ДЕВА! БХАВАНТАМ ВАНДЕ	30
ШРИ РАДХА-БХАДЖАНА МАХИМА Величие служения Шри Радхе	31
ГУРУ-ЧАРАНА-КАМАЛА БХАДЖА МАНА	31
ГУРУДЕВА, БОДО-КРИПА-КОРИ'	32
ДЖАЯ, ДЖАЯ. РАДХЕ КРИШНА ГОВИНДА	32
ШРИ ТУЛАСИ ПАРИКРАМА И АРАТИ	32

Над электронной формой работали:
Александр Казачок (Свананда Сукхада дас)
Георг Вартамян (Гоураприя дас)

Этот файл хранится в Internet по адресу: <http://hari-katha.da.ru>